



Magazyn  
**BEZPŁATNY!**



**BANG 2 Dublin**  
**16.4.2020**  
**Będzie ostro!**

str. 18



**085 PRAWNIK**

085 7729645  
01 4910010

Monika El Amki, Katarzyna Mastyo,  
Paweł Sobol, Piotr Kuderski, Beata Kozłowska  
[www.prawnik.ie](http://www.prawnik.ie)

- WYPADKI W PRACY, DROGOWE ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
- PRAWO PRACY • NIERUCHOMOŚCI, PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI

**MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITORS**

**224, The Capel Building, Mary's Abbey  
Dublin 7, Ireland**

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.



**KUP MIESZKANIE  
W POLSCE NA KREDYT!**

Panuje powszechna opinia, że pracując w Irlandii nie dostaniesz kredytu w Polsce.  
Jednak otrzymując dochód w Irlandii możesz uzyskać w polskim banku  
kredyt na zakup w Polsce:

- > mieszkania dla siebie lub na wynajem
- > domu
- > budowę domu

SKONTAKTUJ SIĘ Z NASZYM BIUREM I SPRAWDŹ SWOJĄ ZDOLNOŚĆ KREDYTOWĄ W POLSCE

33 Cook Street,  
2nd Floor Office  
TEL/FAX. 021 424 87 60  
E-mail: [firma113@gmail.com](mailto:firma113@gmail.com)

Unit 26, Park West Enterprise Centre  
Nangor Road, Dublin 12

TEL. 018 06 65 55 ; 0833191536  
E-mail: [firmadublin@gmail.com](mailto:firmadublin@gmail.com)

Tomasz  
Oświeciński

Barbara  
Kurdej-Szatan

Antoni  
Królikowski

Joanna  
Liszowska

Michał  
Koterski

Ilona  
Ostrowska

Krzysztof  
Czeczot

# BAWIMY SIĘ W DUŻYM GRONIE!



# ♂ SWINGERS ♀

KOMEDIA O MIŁOSNYCH MANEWRACH

OD 27 MARCA W KINACH W IRLANDII

[WWW.POLSKIEKINO.IE](http://WWW.POLSKIEKINO.IE)





7



10



12



14



22

**KRÓTKO**

- Wiadomości z Irlandii 5,8,12,16

**PRZEWROTKĄ**

- Oni nigdy nie odchodzą 7

**MODA, ŻYCIE, STYL, ZDROWIE**

- Zrozumieć kobietę i jej seksualność 10

**BĘDZIE SIĘ DZIAŁO**

- Zapowiedzi koncertów 13
- Z czego śmieją się Polacy? 18

**PRAWNIK RADZI**

- Roszczenia z tytułu uszczerbku na zdrowiu 14

**PRZYBORNİK**

- Głosowanie za granicą w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2020 r. 19

**ROZRYWKA**

- Czytelnia 20
- Krzyżówka 21
- Horoskop 21
- Uśmiechnij się 21

**POLITYKA**

- Ostry skręt w lewo 22

**Czytelnicy Nasi Najmils!**

oto przed Wami trzeci już w tym roku numer „MIR”-a, co niechybnie oznacza, że pierwszy kwartał za nami, za to przed nami coraz bliżej wiosna i lato. A zatem wypoczynek na świeżym powietrzu, ale i narzekanie na deszcz czy wiatr w wiosenne i letnie dni.

Jednak zanim razem z dziećmi wesolo wybiegniemy ze szkoły i będziemy cieszyć się wakacyjną kanikulą, warto właśnie tym dzieciom się przyrzeć bliżej i zastanowić się, czy dzieci te spędzą ten wolny czas w najlepszy dla nich sposób. Czy przypadkiem nie okaże się, że wakacyjny wolny czas nie stanie się dla dzieci udawką.

Bo wygląda na to, że duża część z tych dzieci, które już przecież niedługo wesolo wybiegną ze szkoły, wcale nie umie biegać. Na to wskazują niedawne badania przeprowadzone przez Dublin City University. Wykazały one, że ponad jedna czwarta dzieci w szkołach podstawowych nie potrafi biegać. Zwyczajnie, po prostu biegać. Czyli robić tego, co, wydawałoby się, dzieci robią zupełnie naturalnie. A okazuje się, że jedno dziecko na cztery nie potrafi przebiec nawet kilku metrów. One nie wybiegną wesolo ze szkoły. One z niej wyjdą powolnym krokiem dziecka, które nie zna radości biegania po plaży, po lesie, albo chociażby po placu zabaw.

Te same badania wykazały, że połowa dzieci w irlandzkich szkołach podstawowych nie potrafi zyczajnie kopnąć piłki ani jej złapać, a niemal połowa nie umie skakać. Dane niepokojące, jeśli już nie przerażające. Bo zgodnie z przysłowiem „Czego Jaś się nie nauczy, tego Jan nie będzie umiał”, takie zaniedbania zostawiają po sobie ślad na całe życie. Jeśli siedmiolatek nie będzie biegał z kolegami za piłką czy bawiąc się w berka, to jako piętnastolatek może mieć trudności z podbiegnięciem do autobusu, a jako trzydziestolatek stanie wobec zagrożenia zawalem. Jeśli jego koleżanka z klasy nie będzie skakała na skakance, to w gimnazjum nie pogra ani w koszykówkę, ani nie pobiegnie za parasolem, który wyrwie jej wiatr, a w dorosłym życiu spacer z własnym dzieckiem będzie dla niej wyzwaniem.

Zaniedbania, jakie niektórzy fundują swoim dzieciom, teraz będą się za nimi ciągnęły przez lata, a być może do końca życia. Badania nie wskazują na to jednoznacznie, ale socjologowie podejrzewają, że także dzieci mało aktywnych fizycznie rodziców są mniej aktywne. Problem może okazać się pokoleniowy i długofalowy.

Zatem może zachęcajmy nasze dzieci, najlepiej przykładem, do wybiegnięcia na dwór, do biegania po plaży, do wspinania się na drzewa, do kopania piłki. Nie każde z nich musi od razu osiągać sukcesy sportowe, nie musi być gwiazdą boisk, nie musi bić rekordów. Jeśli będzie po prostu aktywne (a my wraz z nim), to już będzie mistrzostwo.

A odpoczywając po bieganiu, skakaniu, pływaniu i jeżdżeniu, możemy zapaść się w wygodny fotel z „MIR”-em w rękę i szklanką wody na tak zwanym podórzedziu. I odpocząć fizycznie, poświęcając się niewielkiemu wysiłkowi umysłowemu.

Polecamy i zachęcamy.  
Redakcja

St PATRICK'S FESTIVAL  
13-17 March 2020, Dublin, Ireland

**Five Great Days & Nights**

stpatricksfestival.ie  
#SPF2020  
#stpatricksfestival

**Wydawca:**

Mir Press Limited  
14 Princes Street  
1st Floor Office  
Cork  
Redakcja: e-mail:  
magazyn.mir@gmail.com  
www.mir.info.pl

**Redaktor naczelny:**

Marta Luksander

**Reklama:**

e-mail: magazyn.mir@gmail.com

**Zespół redakcyjny:**

Krzysztof Wiśniewski  
(Polskie Radio SA)  
Maciej Weber  
Piotr Czerwiński  
Katarzyna Śliwa

**Korekta:** Monika Szeszko**Studio graficzne:**

e-mail:  
magazyn.mir@gmail.com  
DTP: Tomasz Kuc

MIR Press LTD nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam i informacji. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania tekstów. Nadesłane materiały przechodzą na własność redakcji, co jednocześnie oznacza przeniesienie na redakcję „Mir Press LTD” praw autorskich z prawem do publikacji w każdym obszarze. Przedruk materiałów publikowanych w magazynie „Mir Press LTD” możliwy tylko za zgodą redakcji.



# W subiektywie czyli opowieści dziwnej treści

## Czerwińskiego

### Zmywarka na balkonie, czyli fajny był z niej herbatnik

„Miałem zacząć od tego, że mam już dość irlandzkiej polityki, ale w zasadzie to nie mam jej dość od kiedy ogłoszono wyniki ostatnich wyborów; był to bowiem prawdziwy ewenement z naukowego punktu widzenia. Jeśli dobrze ustaliłem, po raz pierwszy w historii u władzy tego kraju znalazło się Sinn Féin i jest to co najmniej dziwne, biorąc pod uwagę równie historyczny bagaż tej formacji. I tak samo ciekawe z perspektywy nadciągającej przyszłości, boć to teoretycznie przynajmniej eurosceptycy, no i marzy im się zjednoczenie Irlandii. Z mojej własnej, miejmy nadzieję, nie przysporzą mi niespodzianek, bo z założenia wspierają prawa imigrantów i mniejszości, i w ogóle interesuje ich lud oraz jego byt. Innymi słowy, istnieje szansa, że w polityce modne zrobi się myślenie o zwykłych

ludziach, a tego trendu nie udało się rozwinąć wszystkim poprzednikom, którzy znaleźli się u steru. Ciekawe, czy zrobią coś konstruktywnego, żeby zlikwidować koszmar mieszkaniowy albo przerwać błędne koło w publicznej służbie zdrowia, która jest praktycznie prywatna, bo nie można leczyć się za darmo (czyli z własnych podatków), nie mając prywatnego ubezpieczenia, a nawet wtedy dostaje się jedynie część kosztów z powrotem. I tak dalej, i tak dalej. Jest w tym kraju mnóstwo rzeczy wymagających myślenia prawidłową końcówką przewodu pokarmowego; nowa władza ma więc jedną szansę na milion, by zrobić tu naprawdę dużo.

„No, a skoro już o wyborach, to moja faworyta z Dun Laoghaire chyba odpadła, jak cały Labour. Szkoda. Fajny był z niej herbatnik.

„Prócz tego mój spadkobierca, wielokrotnie wspominany na tych łamach nieletni obywatel Republiki, w ramach pracy domowej przygotował niedawno prezentację na temat słynnych Polaków. Przerobiwszy Kopernika, Chopina i innych tytanów, na końcu listy umieścił samego siebie, twierdząc, że zamierza zmienić świat, a w szczególności uzdrowić irlandzki system transportu publicznego. Facet jest w tej dziedzinie niezmordowany. Codziennie sprawdza wiadomości, by ustalić, kto zastąpi ministra Shane’a Rossa, następnie skontaktować się z tą osobą w trybie pilnym i udostępnić jej swoje poglądy.

„Przy okazji jego działań dowiedziałem się, że Polak nazwiskiem Józef Hoffmann, z zawodu muzyk, wynalazł spinacz biurowy. Podobno zainspirowała go trąbka. Wnioskuję przeto, że gdyby nie Polacy, McGyver byłby bezradnym frajerem, skazanym na używanie broni palnej, granatów,

czotgów, bomb, laserów i śrubokręta. Jak to zwykle bywa, wrogie element usiłuje twierdzić, że to on wymyślił spinacze, a nie Polacy. Wyjątkowo trop ten nie pochodzi z Wielkiej Brytanii, a z Norwegii. I oczywiście jest błędny.

„Z innej beczki – Ross i Joey z „Przyjaciół”, czyli David Schwimmer i Matt LeBlanc usiłują ostatnio wskrzesić kariery na srebrnym ekranie, ale niestety, obaj w komediowych rolach, przez co na pierwszy rzut oka grają znowu sami siebie, bo nikt nigdy nie widział ich grających kogokolwiek innego. Shakin’ Dudi powinien im zaśpiewać: „Oj nie tak, panowie, nie tak...”

„Poczyniłem też wiele nowych obserwacji z mojej ulubionej dziedziny mody damskiej, która wreszcie wychodzi z cienia zrecyklingowanej mody męskiej. Dziewczyny co prawda wciąż noszą glany, ale dawno nie widziałem na żadnej wojskowej munduru. Zaroiło się natomiast od ciasnych portek z czarnego skaju czy tam lycry, które przez ostatnich kilka pokoleń nadawały człowiekowi sznyt żdziebko dziwkarski; najwyraźniej ktoś postanowił rozprawić się z tym stereotypem. Myślę, że na następny ogień pójdą gadzety sado-maso, kłamry, paski, skórzane staniki z ćwiekami, obroże i kajdanki. A wkrótce potem szum medialny wokół zupełnie niezrozumiałego wzrostu liczby gwałtów i gangbangów w każdej dzielnicy, w której panuje zajadła konkurencja między kościołem i pubem.

„My tu gadu-gadu, a pogoda na Wyspie Skarbów przechodzi wszelkie normy psychodelii. Znów widzę wszędzie małe Chinki, którymi wiatr trzepie o ścianę. Ostatniej soboty Dublin zamienił się w zmywarkę do naczyń i w zasadzie to żałuję, że nie wystawiłem na balkon brudnych

garów ze zlewu. Odrobinka płynu do zmywania i pod wieczór miałbym wszystko czyste i lśniąca. Tylko że ja sam byłbym już wtedy w Liverpoolu, albo przynajmniej na mieliźnie w Blackrock. Nie odważyłem się wyjść, kiedy na mój balkon przyleciała doniczka sąsiada. Sam zaś sąsiad wybrał się na pieszą wycieczkę w góry wraz z klubem innych takich kolesi, którzy wybierają się na piesze wycieczki. Wrócił po trzech dniach na kacu gigancie. Dojechawszy pod wspomnianą górę, zdotali jedynie przedrzeć się do hotelu, który prowadził również wyszynk dla amatorów górskiej przygody.

„Deszcz natomiast grzał tak namolnie, że wycieraczki w samochodzie nie były w stanie dotrzymać mu tempa i koniecznie należy się tutaj słowo wyjaśnienia, że wycieraczki samochodowe również wymyślił ten sam Polak, Józef Hoffmann, ten od trąbki. Znaczą spinacza, a zawodowo pianista. Podobno na fortepianie też pomykał wcale nieźle.

„Polacy, tak swoją drogą, wymyślili całą masę zupełnie przetomowych rzeczy, o których nikt nie wie, że wymyślili je Polacy. Polak wymyślił walkie-talkie. Inny Polak w 1970 wymyślił mikrokomputer, ale jak to Polak, w dodatku z PRL, nie zdołał nigdzie się wybić z tym wynalazkiem. Jeszcze inny Polak wymyślił kamizelkę kuloodporną. Było to w roku 1901 i już rok później polska kamizelka uratowała hiszpańskiego króla Alfonsa XIII przed próbą zabójstwa. Niestety inni Alfonsi nie byli tak zapobiegliwi albo nie dotarła do nich nowina o wynalazku Polaka. Wkrótce miały przeto nastąpić liczne zabójstwa o udanym skutku... Ale to już jest, tradycyjnie, temat na inną gawędę.

CORDIALMENTE,  
PIOTR CZERWIŃSKI





78 Benburb Street,  
Smithfield, Dublin 7  
Tel: 01 64000 30

- \* Odszkodowania za wypadki
- \* Nieruchomości
- \* Zakładanie spółek \* Notariusz

POLSKI PRAWNIK.IE

MARCIN SZULC info@polskiprawnik.ie

W sprawach spornych prawa zabronia ustalania honorariumu jako ulamka wygranej.

## Opozycja wygrała wybory

Opozycyjna partia Fianna Fail zdobyła największą liczbę mandatów podczas sobotnich wyborów do irlandzkiego parlamentu – wynika z ogłoszonych w nocy z poniedziałku na wtorek rezultatów głosowania. Wyprzedziła lewicową partię Sinn Fein i rządzącą dotychczas Fine Gael.

W 160-osobowym Zgromadzeniu Fianna Fail (FF) będzie miała 38 deputowanych (wliczając w to przewodniczącego izby, który automatycznie uzyskał reelekcję), Sinn Fein – 37 mandatów, zaś Fine Gael (FG) – 36. Kolejne co do wielkości frakcje będą tworzyć Partia Zielonych – 12 mandatów, Partia Pracy oraz Socjaldemokraci – po 6, ruch Solidarity – People Before Profit – 5, Aontu oraz Independents4Change – po 1, zaś 19 miejsc przypadło kandydatom niezależnym.

Choć Sinn Fein, która uzyskała największy odsetek głosów – 24,5 proc. – ostatecznie będzie drugą co do wielkości frakcją, to sobotnie wybory okazały się przede wszystkim jej sukcesem. Zwiększyła swój stan posiadania o 15 mandatów, a przede wszystkim spowodowała, że funkcyj-

jący od lat 30. XX w. układ z dwiema dominującymi partiami – FF i FG – zmienił się w trójpartyjny.

Z kolei FF, mimo że zdobyła największą liczbę mandatów, będzie mieć ich o 7 mniej niż do tej pory. Jeszcze większe straty poniosła rządząca FG premiera Leo Varadkara – w porównaniu z poprzednimi wyborami uzyskała o 12 miejsc mniej. W efekcie po raz pierwszy od lat 30. te dwie partie łącznie będą mieć mniej niż połowę mandatów w parlamencie.

Oprócz Sinn Fein z wyborów może być zadowolona również Partia Zielonych, która uzyskała najlepszy rezultat w historii.

Takie wyniki oznaczają, że powołany został najbardziej rozdrobniony parlament w historii irlandzkich wyborów, a zatem bardzo trudno będzie stworzyć koalicję rządową. Już po poprzednich wyborach w 2016 r. sformowanie rządu zajęło dwa miesiące i ostatecznie powstał gabinet mniejszościowy Fine Gael z poparciem postów niezależnych i umową z FF, że ta nie będzie uniemożliwiała rządzenia.

## „Boże Ciało” nie dostało Oscara. Wygrał „Parasite”

Film Jana Komasy „Boże Ciało”, zgodnie z oczekiwaniami, nie zdobył Oscara dla najlepszego filmu międzynarodowego. Najlepszym filmem okazał się „Parasite”, który zdobył też największą nagrodę – cztery.

Po raz pierwszy Oscara nie zdobył film angielskojęzyczny. Najwięcej statuetek (cztery – za film, reżyserię, film międzynarodowy, scenariusz oryginalny – nominacji było sześć) przypadło „Parasite”. Koreański film jest pierwszym w historii, który jednocześnie zdobył nagrodę dla filmu zagranicznego i głównego Oscara. Nagrodę za najlepszą rolę męską otrzymał Joaquin Phoenix („Joker”), a za kobietą Renee Zellweger („Judy”). Nagrody za role drugoplanowe – Brad Pitt („Dawno temu w... Hollywood”) i Laura Dern („Historia małżeńska”). Nagrody nie dostała Scarlett Johansson, nominowana zarówno za rolę główną („Historii małżeńska”), jak i drugoplanową („Jojo Rabbit”).

Nominowany za najlepszą piosenkę utwór „Into the Unknown” z animowanego filmu



„Kraina Łodu 2” wytwórni Disneya, został wykonany w 10 językach – w tym po polsku, przez aktorkę musicalową Kasię Łaskę (w tej kategorii zwyciężyła piosenka „Love Me Again” z filmu „Rocketman”).

# ohc

O'HANRAHAN & COMPANY  
SOLICITORS

71 Ballybough Rd, Dublin 3

Call: 01 855 66 03



## Wypadki

Jeśli doznałeś wypadku i doznałeś obrażeń, możesz mieć prawo do odszkodowania.

Roszczenia dotyczące obrażeń osobistych mogą powstać w wyniku wielu niefortunnych zdarzeń, takich jak wypadki drogowe, wypadki przy pracy oraz potknięcia i upadki.

## Nieruchomości

Jeśli kupujesz, sprzedajesz lub obciążasz nieruchomość hipoteką, możemy zapewnić ci fachową poradę w konkurencyjnej cenie. Rozumiemy, że proces przenoszenia własności może wydawać się dość skomplikowany i dlatego każdy krok wyjaśniamy naszym klientom w prosty i zrozumiały sposób.

## Testament i prawo spadkowe

O'Hanrahan & Company Solicitors ma duże doświadczenie w dziedzinie planowania sukcesji, w tym opracowywania testamentów, organizacji spraw osobistych oraz ogólnych porad podatkowych dotyczących podatku od spadków, podatku od darowizn i podatku od zysków kapitałowych. Nasi prawnicy mają duże doświadczenie w zarządzaniu nieruchomościami, tworzeniu i zarządzaniu majątkami powierniczymi oraz opracowywaniu testamentów i pełnomocnictw.

[www.ohanrahan.com](http://www.ohanrahan.com)



MACIEJ WEBER

# Oni nigdy nie odchodzą

**S**ą postacie, które pozostają na zawsze. 6 lutego zmarł Romuald Lipko, znany bardzo dobrze także z występów w Irlandii. W ostatnim czasie odeszło też kilka innych wybitnych postaci.

Zwykle na początku roku na tych łamach wspominaliśmy tych, którzy odeszli. W tym roku tego nie zrobiliśmy i natychmiast się posypało. Lider Budki Suflera od dawna walczył z chorobą nowotworową i można było spodziewać się najgorszego. Tak to już jednak zwykle jest, że niby się spodziewamy, a potem zawsze jest to zaskoczenie. Romuald Lipko znany był Polonii brytyjskiej, a także irlandzkiej. Pamiętamy jeszcze jak Budka Suflera pod jego przewodnictwem odbywała tu koncerty przy okazji pożegnalnej trasy. Występowałyby pewnie zresztą jeszcze przez jakiś czas, gdyby nie konflikt z wokalistą Krzysztofem Cugowskim. Panowie pojednali się dopiero, gdy Romek leżał już w szpitalu i szykował się do ostatniej drogi. Było nawet o tym w polskich tabloidach, choć co do informacji tam zamieszczanych, to nigdy nie można mieć pewności, na ile to prawda, a na ile zostało to przygotowane i wyreżyserowane.

Romuald Lipko urodził się w Lublinie i tam z honorami został pochowany. Jeden z utworów „Jolka, Jolka, pamiętasz” został nawet odegrany z wieży jako coś w rodzaju hejnatu. Budka Suflera to jakby polscy Rolling Stonesi. Prawie równie długowieczna kapela, panowie jeszcze nawet jakby mniej przystojni, ale właściwie równie utalentowani. I przywódcą tego był Lipko. Wystarczy przypomnieć takie tytuły jak: „Cień wielkiej góry”, „Sen o dolinie”, „Nigdy nie wierz kobiecie”, „Za ostatni grosz”, „Czas otowiu”, „Jolka, Jolka, pamiętasz”, „Noc komety”, „Takie tango” czy „Bał wszystkich świętych”. Poza Budką Suflera współpracował m.in. z Anną Jantar, Marylą Rodowicz, Ireną Santor, Urszulą, Izabelą Trojanowską, Zbigniewem Hołdyssem, Jarosławem Kukulskim czy Zdzisławą Sośnicką. W 2014 r. Budka Suflera zakończyła działalność. Podczas pożegnalnej trasy odwiedziła też Irlandię i Wyspy Brytyjskie. W 2015 r. Lipko powołał Romuald Lipko Band, z którym wykonywał najbardziej znane kompozycje klasyki polskiej muzyki rozrywkowej. Na scenie towarzyszyli mu wokaliści, z którymi współpracował w swojej karierze. Z pewnością to jeden z największych kompozytorów polskiej muzyki rozrywkowej. Miał 70 lat, a więc odszedł stanowczo za wcześnie. Tak to niestety jednak bywa z wielkimi artystami.

Rodzina, bliscy, przyjaciele i w ogóle wszyscy obecni licznie na ceremonii pożegnali artystę w archikatedrze lubelskiej jego piosenką „Czas otowiu”. Przy akompaniamencie m.in. Mieczysława Jureckiego i Tomasza Zeliszewskiego (przyjaciół z Budki Suflera) drżącym głosem wyśpiewał ją były wokalista zespołu



Felicjan Andrzejczak. Wybór piosenki nie był przypadkowy. Wokalista mówił później, że dzień przed śmiercią rozmawiał z kompozytorem i to on właśnie polecił wykonanie tego utworu na jego pogrzebie. Romuald Lipko został pochowany na cmentarzu przy ul. Lipowej, kilkadziesiąt metrów od siedziby Radia Lublin, w którym od początku powstania Budki spędził wiele czasu.

Przy tej nieszczęśliwej okazji wspomnijmy też Jerzego Gruzę, bo to jeszcze świeższa sprawa (16 lutego). Reżyser telewizyjny i filmowy miał prawie 88 lat, a w dorobku programy telewizyjne, teatry telewizji, filmy, ale przede wszystkim seriale. Wspomnijmy dwa, bo to doprawdy dzieła kultowe – „Wojna domowa” i „Czterdziestolatek” przez polskie stacje telewizyjne powtarzane w nieskończoność. Inżynier Stefan Karwowski czy technik Maliniak to postacie, które zna chyba każdy Polak i to najprawdopodobniej młody i stary, właściwie w każdym wieku. Większość z obsady już niestety nie żyje. Całkiem niedawno odeszli wspomniani – czyli Andrzej Kopiczyński i Roman Kłosowski. A

w ubiegłym roku także grająca asystentką inżyniera Zofia Czerwińska. Aż w końcu przyszła pora na twórcę tego wszystkiego. Taka niestety jest kolej rzeczy i nie da się tego powstrzymać.

U Gruzy w „Czterdziestolatek” epizod miał Jan Kobuszewski, o którym też nie możemy nie wspomnieć (pamiętacie Państwo taką kwestię: „Chleje pan? Bo ja chleję”). Pan Janeczek z Kabaretu Olgi Lipińskiej i jeden z najbardziej ukochanych polskich artystów odszedł w wieku 85 lat, 28 września ubiegłego roku.

Skoro już wspominaliśmy, to chcielibyśmy sięgnąć na nie nasz rynek, ale w lutym odeszły też prawdziwe ikony. Ostatni gwiazdor filmowy z epoki dawnego Hollywood – Kirk Douglas – 19 grudnia skończył 103 lata. Zdawało się, że będzie żyć wiecznie. Ale – wiadomo – tak się nie stało. 5 lutego odszedł w Los Angeles. Dzień przed Romkiem Lipko. Ale żył o 33 lata dłużej. Gdyby nasz twórca dostał choćby potowę tego czasu, to pomyślmy sobie, ile fantastycznych utworów by jeszcze powstało.

I jeszcze raz sięgnijmy na drugi kontynent, do katastrofy Kobego Bryanta. Jednego z naj-

lepszych graczy w historii NBA. Niby stało się to Amerykanom, ale tak jakby wszystkim nam to się stało. Tym bardziej, że wspaniały były koszykarz zginął w katastrofie helikoptera m.in. z córką (i jeszcze siedmioma osobami). Miał 41 lat, dopiero zaczynał „życie po życiu”, czyli pozasportowe. Wszystko, czego dotyczył, zamieniał w złoto. Jako producent zdobył nawet Oscara za produkcję animowanego filmu krótkometrażowego poświęconego oczywiście koszykówce. Los bywa bardzo przewrotny.

## „Czas otowiu” (fragment)

Słuchaj, to jest zwyczajne święństwo  
Tak się nie mówi „do widzenia”  
Nie można wyjść ot, tak  
W połowie snu i w pół marzenia  
Jeszcze wiruje Twoja płyta  
Jeszcze się Tobą ekran pali  
Pod zimnym światłem gwiazd  
Jak ciężko żyć tym, co zostali...

# Nowa szkółka piłkarska dla chłopców „Akademia Polskie Orły” w Blanchardstown



Trenerzy Akademii

Najmłodszych fanów piłki nożnej i ich rodziców informujemy, że powstała szkółka piłkarska „Akademia Polskie Orły”, do której zapraszamy wszystkich chłopców w wieku 5–13 lat, kochających piłkę nożną i lubiących aktywne spędzanie czasu.

Założycielami akademii są Mariusz Kukielka, były reprezentant naszego kraju i zawodnik „Wisły” Kraków, oraz Artur Kaźmierczak – skaut w MK Soccer Management Consulting & Co. Misją akademii jest podnoszenie poziomu sportowego i organizacyjnego dziecięcej piłki nożnej.

Do „Akademii Polskie Orły” może zostać zapisany każdy młody zawodnik bez względu na umiejętności. Oferujemy młodym piłkarzom trening przez zabawę i edukację przez sport. Trening piłkarski pozwala rozwinąć nie tylko poszczególne elementy techniki piłkarskiej, ale umożliwia również wykształcenie w sobie dyscypliny i zdolności do pracy w grupie, a także kreatywność i umiejętność rozwiązywania problemów – cech charakteru przydatnych na przestrzeni całego życia. „Akademia Polskie Orły” nie poddaje młodych zawodników presji wyników i uczy wartości *fair play* na boisku i poza nim. Nasi trenerzy prowadzą wartościowe i interesujące treningi piłkarskie, oparte na ujednoliconym systemie szkolenia oraz dostosowane do wieku i możliwości ćwiczących.

Treningi odbywają się na obiektach SportLink Furry Park, Swords Rd, Northside, Dublin 9.

## Kilka słów o założycielach „Akademii Polskie Orły”

Mariusz Kukielka to 20-krotny reprezentant Polski, były gracz klubów takich jak „Siarka” Tarnobrzeg, GKS Betchatów, „Roda” JC Kerkrade, „Amica” Wronki, PAOK, 1.FC Nürnberg, „Wista Kraków”, „Dynamo” Drezno, „Energie” Cottbus czy „Skoda” Xanthi. Mariusz aż 23 lata grał zawodowo w piłkę, zdobywając Puchar Polski, Grecji, Mistrzostwo Polski i Mistrzostwo Europy U16. Trenerskie szlify zbierał podczas gry w „Viktorii” Köln oraz JKS Jarosław, gdzie był asystentem trenerów tych drużyn. W Irlandii pracował już przy polskich dzieciach i młodzieży. Posiada licencję UEFA B.

Artur Kaźmierczak jest skautem w agencji MK Soccer Management & Consulting Co., która reprezentuje takich piłkarzy jak Bartłomiej Drągowski czy Bartosz Bida. Jako zawodnik grał

w polskiej III lidze, a w Irlandii w Home Farm F.C., otarł się też o St. Patrick’s Athletic. Ma na koncie współpracę z PZPN oraz zorganizowanie testów w „Lechu” Poznań dla młodych polskich zawodników grających w Irlandii. To właśnie ta ostatnia działalność pozwoliła Arturowi zostać skautem w tak dużej agencji.

Pierwsze spotkanie i trening odbyły się w czwartek 9 stycznia 2020 r. na nowym kry-



tym obiekcie National Indoor Arena – Sport Ireland Campus w Blanchardstown. Wszystkich zainteresowanych rodziców wraz ze swoimi pociechami serdecznie zapraszamy.

Po więcej informacji prosimy dzwonić: Mariusz +353830654088, Artur +353874528508, e-mail: [akademiapolskieorly@gmail.com](mailto:akademiapolskieorly@gmail.com).



Najlepsze przed Tobą



To, czego potrzebujesz na swoją imprezę znajdziesz na **Polonez Alcolol Shop Online** [www.polonez.ie](http://www.polonez.ie)





# TRANSPORT POLSKA-IRLANDIA

\* oferta cenowa przeznaczona dla podmiotów gospodarczych,  
podana cena nie zawiera podatku Vat

## PACZKI z Polski do Irlandii

# THUNDER

T R A N S P O R T

### Co. Dublin

do 10 kg - €20  
do 20 kg - €25  
do 30 kg - €30  
do 40 kg - €40  
do 50 kg - €50

### Poza Co. Dublin

do 10 kg - €25  
do 20 kg - €30  
do 30 kg - €35  
do 40 kg - €45  
do 50 kg - €55

Paczka do 30 kg  
**€20**

przy dostawie do naszego  
magazynu w Dublin 15

## PRZEPROWADZKI z Polski do Irlandii

### Co. Dublin

od 101 kg do 300 kg - €1,2/kg  
od 301 kg do 500 kg - €1,0/kg  
od 501 kg - €0,9/kg

### Poza Co. Dublin

od 101 kg do 300 kg - €1,3/kg  
od 301 kg do 500 kg - €1,1/kg  
od 501 kg - €1,0/kg

O szczegóły zapytaj  
obsługę lub zadzwoń:

# 0857844966

[www.thundertransport.pl](http://www.thundertransport.pl)



**MARTA BICZKOWSKA,**  
PSYCHOLOG, SEKSUOLOG,  
TERAPEUTA PAR  
METODĄ GOTTMANA

# Zrozumieć kobietę i jej seksualność

**S**tereotypy mówią, że kobieta to płec piękna, ale słaba. Wergiliusz powiedział: „Chwiejną i zmienną jest zawsze kobieta.” Kiedy kobieta mówi „nie”, myśli „tak”. Często pojawiają się przekonania, że kobiety są niezaspokojone i ciągle chcą czegoś więcej. Płec piękna nierazko widziana jest jako niestabilna, charakterna, uparta i porywcza. Większość huraganów nazywana jest imionami kobiet – czy to przypadek? Zdarza się, że same kobiety uważają się za niestabilne emocjonalnie, słabe i nadwrażliwe.

Z drugiej strony pojawiają się przysłowia pokazujące siłę i wręcz heroiczną sprawczość kobiet, np.: „Gdzie diabeł nie może, tam babę pośle”. Józef Ignacy Kraszewski mówił: „Gdzie kilka kobiet weźmie się za sprawę jednej, tam żaden mężczyzna pochlebiać sobie nie może, aby im mógł stawić czoło”. Słyszemy również o pozytywnym wpływie, jaki mogą mieć mężczyźni na kobiety: „Kobieta jest najstabsza, gdy kocha, a najsilniejsza, gdy jest kochana”. Gabriela Zapolska mówiła: „Każda kobieta to fortepian – tylko trzeba umieć grać”. Ciekawe jest porównanie kobiety do róży: „Kiedy podlewa się kobietę miłością, rozkwita, kiedy nie zwraca się na nią uwagi i szczerdzi się jej uczuć, usycha i blednie”.

Kobiety częściej niż mężczyźni pracują w zawodach związanych z opieką, wsparciem, pomaganiem innym. Ich naturalny instynkt macierzyński sprawia, że mają chęć i potrzebę dzielenia się swoimi zasobami z bliskimi. Płec piękna stworzona jest do dawania życia. Nie chodzi tu tylko o zdolność rodzenia dzieci, ale również kreatywność, pomysłowość, wrażliwość, które przejawiają się w różnych obszarach jej życia. Mężczyźni również mają zdolności twórcze i są wrażliwi, ale w tym artykule skupimy się na opisie i zrozumieniu kobiet. Psychika pań może wydawać się nieco skomplikowana, jeśli nie rozumiemy, z czego wynikają zachodzące w niej zmiany. Skupię się głównie na układzie hormonalnym zdrowych kobiet w okresie rozrodczym. Choroby wpływające na rozregulowanie hormonów, tabletki antykoncepcyjne, okres przedmempauzalny i menopauza oraz czas po menopauzie, ciąża i czas po porodzie, wiek dojrzewania – wszystko to wpływa na psychikę kobiety, która wówczas wymaga nieco innego wglądu niż opisany w tym artykule.

## Kobieta – istota cykliczna

W opisie psychiki i seksualności kobiety nie może zabraknąć cykliczności, która wywołana jest głównie zmianami hormonalnymi zachodzącymi w jej ciele. Przynajmniej cztery razy w miesiącu ilość hormonów albo wzrasta, albo maleje, co przekłada się na zachowanie i samopoczucie kobiety. Brak świadomości tych zmian i brak umiejętności pozytywnego ich wykorzystania często powodują frustrację, niepewność lub dyskomfort. Kobieta, która nie żyje zgodnie z cyklami swojego organizmu, ponieważ ich nie akceptuje, nie rozumie bądź nie jest



ich świadoma, często czuje się przytłoczona, zmęczona i zagubiona. Panie często mają do siebie żal i pretensje, że ich zachowanie nie jest stałe i że nie są równomiernie wydajne np. w pracy, na siłowni czy w domu. Nierealne oczekiwania powodują, że pojawia się frustracja i rozczarowanie. Warto znać i rozumieć cykl miesięczkowy, wiedzieć, w jaki sposób cykliczne zmiany hormonów wpływają na nastrój kobiety, poziom energii, zapotrzebowanie na pokarm i dodatkowe witaminy.

## 1. Faza tuż przed i podczas okresu

W krajach takich jak Japonia, Indonezja, Korea Południowa i Tajwan kobiety mają prawo, by wziąć dzień wolny od pracy podczas okresu. Dlaczego? Podczas okresu progesteron obniża się, estrogen osiąga najwyższy poziom, po czym obniża się, co powoduje u większości kobiet zmniejszone libido, ból fizyczny, większe zmęczenie i potrzebę przebywania sam na sam. Niektóre kobiety czują się źle podczas okresu i potrzebują odpoczynku. Podczas okresu zwiększa się potrzeba spokoju, samotności i wewnętrznej refleksji. To czas, kiedy kobieta ma większy wgląd w swój świat wewnętrzny i kiedy ma możliwość dokonania analizy zdarzeń, planów, uświadomienia sobie spełnionych i niespełnionych potrzeb z poprzedniego miesiąca. Jeśli zaraz przed i podczas okresu nie potrafi zapewnić sobie przestrzeni na wyciszenie, przeważnie skutkuje to frustracją, niepokojem, złością i zwiększoną wrażliwością na ból zarówno psychiczny, jak i fizyczny.

## 2. Faza folikularna

Kolejna zmiana, którą możemy zaobserwować podczas cyklu miesięcznego, to faza folikularna, nazywana również estrogenową. Trwa ona od około siedmiu do dziesięciu dni. Podczas tej fazy estrogen wzrasta. Kobieta zaczyna odczuwać więcej energii, a pęcherzyki jajowe w jej ciele zaczynają rosnąć. Wraz ze wzrostem estrogenu zwiększa się kreatywność, pomysłowość i umiejętność rozwiązywania problemów. To czas, kiedy kobieta czuje większą siłę i odwagę do eksperymentowania, próbowanie rzeczy, o których wcześniej jedynie myślała. Zauważalne jest zwiększenie towarzyskości, potrzeby przebywania wśród ludzi. Jest to jasne,

że różnice w zachowaniu i samopoczuciu kobiety, która jest tuż przed i w trakcie okresu, a kobiety, która jest w fazie folikularnej są znaczne i widoczne gołym okiem.

## 3. Faza owulacyjna


Po fazie folikularnej następuje faza owulacyjna, która trwa od około trzech do czterech dni. Podczas tej fazy estrogen wzrasta, a testosteron się obniża, co skutkuje wysokim libido. Zauważalne zmiany to energia na najwyższym poziomie. A w ciele uwolniona zostaje komórka jajowa z pęcherzyka Graafa. Zmienia się również śluz, który staje się rzadszy, ciągnący się, przezroczysty. Szyjka macicy lekko się przesuwają, staje się bardziej miękka i lekko otwarta na przyjęcie spermy. Zadowolenie z wyglądu i atrakcyjności podczas fazy owulacyjnej jest na najwyższym poziomie. Dzięki tym zmianom fizycznym, dobremu samopoczuciu i zwiększonemu libido seks staje się przyjemniejszy. W tym czasie zwiększa się potrzeba kobiety na przebywanie wśród ludzi. Łatwiej jest jej wyrażać swoje myśli, opinie, ponieważ wzrasta umiejętność wyrażania się i komunikacja. Kobiety mają większe zapotrzebowanie na przebywanie w grupie i rozmowy.

## 4. Faza lutealna (progesteronowa)

Czas trwania fazy lutealnej to od około dziesięciu do czternastu dni. Progesteron wzrasta, co ogranicza płodność kobiety, a niepłodność przypada na okres rozpoczynający się około trzeciego-czwartego dnia fazy lutealnej. W jajniku tworzy się wtedy ciałko żółte będące resztkami pęcherzyka Graafa. Macica przygotowuje się do zagnieżdżenia zapłodnionej komórki jajowej. Pogrubia się błona śluzowa, poszerzają gruczoły, grubieje tkanka łączna, a komórki gromadzą wartości odżywcze. Temperatura ciała jest podwyższona, zanika płodny śluz, może również nastąpić powiększenie i bolesność piersi. Podczas fazy lutealnej zwiększa się u kobiety świadomość. Zaczyna przywiązywać uwagę do szczegółów. To, na co nie zwracała uwagi jeszcze parę dni temu, teraz bez problemu jest wstanie wychwycić. Podczas fazy lutealnej zwiększa się potrzeba komfortu, odpoczynku, zadbania o siebie. Zmniejsza się ochota kobiety na przebywanie wśród ludzi.

Podczas około pięciu ostatnich dni fazy wskazane są lżejsze ćwiczenia, np. joga lub spacer.

U każdej zdrowej kobiety w wieku rozrodczym przejście z jednej fazy w drugą będzie wyglądało nieco inaczej i wystąpi się w innym czasie. Również intensywność przeżywanych zmian będzie różna. Zależy to od wielu czynników, takich jak np.: sen, odżywianie, poziom stresu, przekonania na temat kobiecości i świadomość zachodzących zmian. Z tego powodu ważne jest, by obserwować i notować podstawowe zmiany takie jak dzień rozpoczęcia i zakończenia okresu. Jest wiele aplikacji, które służą do monitorowania okresu, objawów związanych ze zmianami hormonalnymi. Dla przykładu podam kilka: Kalendarz miesiączka, Flo, MyDaysX, Clue, Period Tracker.

Panie, które chciałyby poszerzyć wiedzę na temat kobiecości i seksualności zapraszam serdecznie do dołączenia do grupy na Facebooku: „Kobięca Seksualność”. Grupę założyłam po to, by dzielić się wiedzą, doświadczeniem i wspierać kobiety w rozwoju świadomości psychicznej i seksualnej. Jest to skarbnica wiedzy, gdzie w bezpiecznej i przyjaznej atmosferze dzielimy się informacjami, doświadczeniami, opiniami na temat kobiecości i seksualności. Pracujemy również nad budowaniem pozytywnego obrazu kobiecości. Zapraszam serdecznie. 



**Marta Biczowska**  
Psycholog, seksuolog, terapeuta par metodą Gottmana  
Konsultacje indywidualne i terapia par

Zapraszam wszystkie kobiety, które chciałyby poszerzyć wiedzę na temat kobiecości i seksualności do dołączenia do grupy na Facebooku „Kobięca Seksualność”.

Jeśli chciałyby nauczyć się czerpać z kobiecości i seksualności, zapraszam serdecznie do naszego grona, gdzie:

- zadajemy pytania dotyczące seksu i odpowiadamy na nie
- dzielimy się informacjami, doświadczeniami, opiniami na temat kobiecości i seksualności
- budujemy pozytywny obraz kobiecości
- tworzymy atmosferę przyjaźni i wsparcia
- jest możliwość zadania pytania anonimowo i uzyskania wsparcia, opinii innych członków grupy

Zapraszam serdecznie na konsultację:  
0860453005

[martabiczowska@gmail.com](mailto:martabiczowska@gmail.com)  
<http://martabiczowska.blogspot.com/>  
Darmowa grupa na Facebooku dla kobiet:  
„Kobięca Seksualność”  
<https://www.facebook.com/groups/1935645703146045>



**Karol Jakubowski**  
Hair Artist



**UPOSH Aesthetic**  
MEDYCYNĄ ESTETYCZNA.  
Wszystkie zabiegi są wykonywane  
przez naszych lekarzy!!  
Umów się już teraz na darmową  
konsultację : 014547094

**UPOSH TANNING STUDIO**  
JUŻ OTWARTE!!!

- \* Najwyższej jakości lampy
- \* Szeroka gama kosmetyków do opalania
- \* Oferty specjalne
- \* Gratisowe kosmetyki!!!!

**Czekamy na Ciebie**  
od poniedziałku do piątku 10:00 -19:00  
sobota 10:00-17:00.

**Nasz adres:**  
UPOSH , Herberton Leisure  
Reuben Plaza,  
St. Jamse's Walk, Dublin 8  
www.uposh.ie  
Tel. 014547094



Jeśli jesteś  
zainteresowany  
reklamą na tej stronie  
napisz do mnie  
[kateplum.mir@gmail.com](mailto:kateplum.mir@gmail.com)

Masz pomysł na oko ?  
Wyślij zdjęcie na:  
[kateplum.mir@gmail.com](mailto:kateplum.mir@gmail.com)  
z podpisem autorki.  
najciekawsze propozycje  
opublikujemy w tej rubryce.



KATARZYNA ŚLIWA  
KATE PLUM ATELIER



**NUSKIN**  
to zdecydowanie więcej niż  
kosmetyki.  
To pielęgnacja  
i odmłodzenie

**Katarzyna Zienkiewicz**  
Brand Ambasador w Irlandii  
Tel. 0857428791  
Insta; @katezenky



## Zatrudnię Krawcowe

Pełny Etat i Pół Etau

Wymagane doświadczenie w zawodzie krawieckim  
j. angielski nieobowiązkowy

089 - 4512396 [www.stitchndesign.ie](http://www.stitchndesign.ie)  
Unit 3 Desmond House, Main Street, Carrigaline

## W święta mandaty mogą wzrosnąć dwukrotnie

Garda wystąpiła z propozycją, by wysokość mandatów w święta i dni wolne od pracy zwiększała się dwukrotnie.

Dotyczy to także przyznawanych punktów karnych. Do największej liczby wypadków dochodzi podobno właśnie w dni świąteczne, wtedy bowiem kierowcy zachowują się najmniej rozważnie. Irlandzka policja przyglądała się temu, co dzieje się w innych krajach. Po takich właśnie zmianach w przepisach liczba wykroczeń malała o potęgę. Takie rozwiązania były jednak wprowadzane pilotażowo, nigdzie na stałe. Garda zastanawia się też nad zasadnością wprowadzenia fotoradarów, ale takich, które znamy z Polski, czyli stacjonarnych, a te ustawiane mają być w punktach, gdzie ryzyko wypadku czy też wykroczenia wygląda na najbardziej prawdopodobne.

## Nieudany zamach zwolenników zjednoczenia Irlandii

Brytyjskie służby udaremniły zamach bombowy. Podejrzewana jest organizacja terrorystyczna domagająca się zjednoczenia Irlandii i zlikwidowania brytyjskiej administracji na północy Szmaragdowej Wyspy.

Bomba wybuchnąć miała mniej więcej o północy polskiego czasu. Ładunek przyczepiony miał być do jednej z ciężarówek na promie płynącym z Irlandii Północnej do Szkocji. Jak pisze „Times”, wygląda na to, że terroryści popełnili błąd: przymocowali bombę do złego pojazdu, takiego, który tego dnia nie opuścił parkingu. Północnoirlandzka policja nie ma wątpliwości – efektem byłyby ofiary śmiertelne i ranni.

Podejrzani są terroryści powołujący się na krwawą tradycję IRA (Irlandzkiej Armii Republikańskiej) chcące zjednoczenia Irlandii przemocą. W Zjednoczonym Królestwie obowiązuje trzeci z pięciu stopni alarmu antyterrorystycznego. W Irlandii Północnej zagrożenie jest większe: obowiązuje tu czwarty poziom. Oznacza to, że atak jest prawdopodobny.

## Matka podarowała pięcioletniej córce nerkę

Matka podarowała pięcioletniej, chorej na raka córce nerkę. 34-letnia Samantha Hewitt zachęca jednocześnie innych, by postępowali w ten sposób.

Dziewczynce raka nerek zdiagnozowano, gdy miała zaledwie 4 miesiące. Już wtedy czuto się, że w okolicach brzucha ma guzek, zwany w medycynie guzem Wilmsa. Badanie ultrasonograficzne w szpitalu Matki Bożej z Lourdes wykazało, że był to guz nerki. Gdy dziewczynka rosła, była poddawana chemioterapii. Do roku 2018 było to skuteczne. Potem jednak lekarze z Droghedy, gdzie mieszka Samantha z dziećmi i partnerem, stwierdzili jednak znaczny wzrost objawów raka.

Nerkę przeszczepiono już w lipcu, ale teraz sprawa została upubliczniona, gdy matka zapelowała do innych rodziców, by w razie potrzeby w taki sposób wspierali swoje dzieci.

## Ksiądz chce wystąpić w konkursie Eurowizji

Katolicki ksiądz i piosenkarz z Irlandii, 66-letni Ray Kelly, ma nadzieję, że będzie mógł reprezentować swój kraj na najbliższym Konkursie Piosenki Eurowizji.

Czasopismo „The Irish Catholic” w wydaniu z 6 lutego poinformowało, że ksiądz, którego obecnie można oglądać w irlandzkiej edycji „Tańca z Gwiazdami”, ma już piosenkę, którą będzie chciał zaprezentować na konkursie w Rotterdamie. Jak ujawnił, jest to utwór „go-spel z nutką westernowego country”.

W miniony weekend ks. Kelly niespodziewanie przeszedł czwartą rundę „Tańca z Gwiazdami”. Jak podkreślił „The Irish Catholic”, fani zagłosowali na jego dalszy udział w konkursie „z pewnością nie za pracę nóg”, lecz dlatego, że ks. Kelly oczarował ich swoim śpiewem

i charyzmą. W rozmowie z pismem irlandzkich katolików ks. Kelly powiedział, że „jako trochę piosenkarz” pragnie nieść ludziom „trochę radości i żywiołowości”. Zapewnił jednocześnie, że jego „wielką miłością” pozostaje kapłaństwo.

Ks. Kelly stał się sławny w 2014 r. przez wykonanie pieśni podczas jednego ze ślubów w swojej parafii w Oldcastle w północnej części Irlandii. Dla pary nowożeńców zaśpiewał wówczas „Hallelujah” Leonarda Cohena, ale ze zmienionym tekstem. Nagranie wideo tej piosenki stało się hitem na YouTube. Irlandzki ksiądz-piosenkarz uczestniczył w 2018 r. w konkursie „Britain’s Got Talent”, wkrótce ukaże się trzeci już album z piosenkami w jego wykonaniu.

## Po latach zidentyfikowano ciało – to Polak

W Irlandii w 2014 r. w okolicach Galway odnaleziono ciało mężczyzny. Ze względu na brak dokumentów i osobistych rzeczy policja nie mogła ustalić jego tożsamości. Eksperti odtworzyli komputerowo wygląd twarzy zmarłego i został rozpoznany. To Polak, który został uznany za zaginionego.

Ciało mężczyzny zostało odkryte w 2014 r. w Rusheen Bay Woods w hrabstwie Galway. 27 września jeden z mieszkańców pobliskiej miejscowości podczas spaceru z psem natknął się na zwłoki. Garda Síochána próbowała ustalić jego tożsamość, ale bezskutecznie. Przy ciele mężczyzny nie było żadnych dokumentów tożsamości ani osobistych przedmiotów. Wśród rzeczy znajdował się pojedynczy srebrny klucz, a także pieniądze w kilku walutach. Miał na nadgarstku zegarek kanadyjski, jego ubrania również mogły pochodzić z Kanady lub Stanów

Zjednoczonych. Jednocześnie sprawę nagłośniono w mediach, a wizerunek denata udostępniono w każdym możliwym miejscu. Przeszukano międzynarodowe bazy danych osób zaginionych. Wykonano także odcinki palców i badanie uzębienia.

Polak został zidentyfikowany po latach. Przełom w sprawie nastąpił dwa tygodnie temu. Dwie osoby z Polski natknęły się przypadkiem na materiały z wizerunkiem zmarłego i go rozpoznały. Poinformowały policję, że mieszkał z nimi we wrześniu 2014 r. Klucz, który miał przy sobie zmarły pasował do zamków w ich domu. Dzięki tym informacjom udało się ustalić tożsamość mężczyzny. Jak dotąd jego dane nie zostały ujawnione. Rodzina Polaka została już powiadomiona. Okazało się, że nie byli świadomi tego, co się stało. Przez lata myśleli, że po prostu zerwał z nimi kontakt.

## Minimalna płaca w Polsce trzykrotnie niższa niż w Irlandii

Poziom minimalnego wynagrodzenia w Polsce jest wyższy niż np. na Litwie, na Słowacji, w Estonii czy w Czechach. Jak wynika z najnowszych danych Eurostatu, Polsce nadal daleko do takich krajów jak Irlandia.

21 z 27 państw Unii Europejskiej ma ustawowo wyznaczony poziom płacy minimalnej. Nie zaliczają się do nich Dania, Włochy, Cypr, Austria, Finlandia i Szwecja. Zgodnie z najnowszymi danymi Eurostatu, podniesiony od 2020 r. poziom minimalnego wynagrodzenia w naszym kraju (do kwoty odpowiadającej 611 euro) plasuje Polskę daleko za europejską czołówką. Irlandia (1656 euro), Holandia (1635 euro), Belgia (1593 euro), Niemcy (1584 euro) czy Francja (1539 euro) mają ponad dwukrotnie wyższy poziom płacy minimalnej, a w Luksemburgu ta wartość jest wyższa o ponad trzy razy (2141 euro).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie ogółem brutto w październiku 2018 r. wyniosło 5003,78 zł. Mężczyźni zarabiali o 8,9 proc. więcej od średniej (tj. o 443,46 zł), a kobiety – mniej o 9,2 proc. (czyli o 460,42 zł).



### MD Clinic Cork oferuje pracę na stanowisku Recepcjonisty w naszym Centrum Medycznym.

- Praca jest na pokrycie urlopu macierzyńskiego z możliwością dłuższego zatrudnienia.
- Doświadczenie pracy w recepcji mile widziane lecz nie jest konieczne.
- Zapewniamy pełne szkolenie.
- W celu uzyskania więcej informacji prosimy o kontakt pod numerem telefonu **021 4500908** lub e-mail **info@mdclinic.ie**

# BANG 2

PACZEŚ  
RUCIŃSKI  
ŁOTEK

PREMIERY 2020 - I GOŚCIE



16.04.2020

## DUBLIN

### THE HELIX

KONCERTY.IE

BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.IE



PROWADZENIE

RAFAŁ RUTKOWSKI

STAGE  
PRODUCTION

WWW.BANG2.PL

# AGNIESZKA CHYLIŃSKA

TRASA KONCERTOWA

## 25

### LAT NA SCENIE

WARTO BYŁO SZALEĆ TAK!



22.03.2020

## DUBLIN

"THE ACADEMY"



BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.IE



# JULIA

**J**ulia to autorski spektakl artystów związanych z Polish Arts Festival. Jest to opowieść o kobiecej podróży w głąb siebie, przez doświadczenia życiowe, które uczyniły ją tym kim dzisiaj jest.

Julia (Justyna Cwojdzńska) przechodzi w życiu przez odrzucenie w związku, samotność, załamanie nerwowe, depresję. Julia walczy ze swoimi emocjami, uczuciami i

głosem wewnętrznym i uczy się, że jest w stanie zrobić krok do przodu i potem kolejny krok i znów kolejny i powrócić na drogę życia stając się Ocalałą. Po wielu latach walki, Julia żyje. Emocje Julii na scenie przedstawiane są w postaci tancerki (Ewa Kotuła), alter ego Julii; głos duszy pokazany jest przez śpiew i muzykę (Anna Banko Szumacher). W spektaklu można usłyszeć takie utwory jak „Nie opuszczaj mnie” Jacques Brel, „Creep” Radiohead czy „Na

zakręcie” Agnieszki Osieckiej. W dobie, gdzie zdrowie psychiczne staje się tematem pozbawionym tabu, Julia to propozycja przyglądnięcia się zagadnieniu przetrwania w świecie pełnym samotności wśród tłumów. Spektakl jest dwujęzyczny (polsko – angielski).

Sobota, 21 marca, g. 20:00 - Nenagh Arts Centre. Niedziela, 22 marca, g. 20:00 - Cork Arts Theatre. Bilety: 15 Euro.



# Roszczenia z tytułu uszczerbku na zdrowiu\*

**W**ypadki najczęściej zdarzają się wtedy, kiedy się ich najmniej spodziewamy. Dochodzi do nich w miejscach publicznych, w pracy, w podróży i na drodze. Do uszczerbków na zdrowiu\* dochodzi w Irlandii codziennie. Niektóre z nich są poważne, inne mniej. Bez względu na to, jak poważny jest uszczerbek\*, może on mieć wpływ na stan finansów poszkodowanego, a tym samym na całe jego życie. Dla niektórych jedyną szansą jest walka o odzyskanie pieniędzy utraconych w wyniku wypadku, który nie był spowodowany z ich winy.

Jeśli nie wiesz się jak starać się o odszkodowanie po wypadku, nasi specjaliści – **prawnicy ds. uszczerbku na zdrowiu** – są po to, aby ułatwić cały proces Tobie i Twojej rodzinie. Zadzwoń pod nr tel. 01 649 9900 lub wyślij e-maila: [ask@traceysolicitors.ie](mailto:ask@traceysolicitors.ie) i opisz nam swoją sprawę.

## JAK ROZPATRYWANE SĄ ROSZCZENIA

Większość roszczeń nie trafia od razu do sądu. Zasadniczo prawo wymaga, aby roszczenie najpierw skierować do PIAB zwanym też **Injuries Board** (Komisja ds. Obrażeń Cieleśnych). Wyjątek stanowią zaniedbania medyczne, niektóre sprawy dotyczące napaści i niektóre przypadki, gdzie uraz jest tylko psychiczny. Większość osób zgłaszających swe roszczenie do PIAB korzysta z pomocy prawnika ds. uszczerbku na zdrowiu\*. Gwarantuje to płynny przebieg procesu oraz zgromadzenie wszystkich dokumentów, raportów medycznych i dowodów potrzebnych do złożenia do Injuries Board wniosku o rozpatrzenie kwestii odszkodowania.

## Wydatki bieżące

**Wydatki bieżące** w sprawach związanych z roszczeniami nazywane są także szkodami szczególnymi. Do szkód szczególnych zaliczamy zazwyczaj:

Koszty leczenia – koszty opieki lekarskiej, koszty leków, rachunki za pobyt w szpitalu, koszty prześwietlenia rentgenowskiego, MRI, zabiegi, np. fizjoterapia.

Koszty podróży – wszelkie koszty podróży bezpośrednio związane z wypadkiem lub odniesionym urazem, takie jak opłaty za przejazd taksówką, transport publiczny do i ze szpitala lub opłaty parkingowe.

Utracone dochody – suma dochodów utraconych w wyniku niezdolności do pracy z powodu urazu oraz w niektórych przypadkach, wszelkie przyszłe utracone zarobki zostaną dokładnie wyliczone. Utracone dochody zostaną uwzględnione w ostatecznej kwocie odszkodowania.

## Ugoda pozasądowa

Większość spraw dotyczących uszczerbku na zdrowiu rozstrzyga się poza sądem. Rzeczywistość jest taka, że nawet jeśli komisja PIAB nie rozpatrzy sprawy i zostanie wszczęte postępowanie sądowe, nie oznacza to, że będziesz musiał



odwiedzić salę sądową. Przed rozprawą można zorganizować spotkania ugodowe, podczas których spotkasz się ze swoim zespołem prawnym – radcą prawnym i adwokatem. Podczas spotkań Twój zespół prawny będzie komunikował się z drugą stroną w Twoim imieniu, a Ty będziesz na bieżąco informowany o postępach i aktualnych propozycjach. Podczas takich spotkań może zostać osiągnięty kompromis. Jeśli tak się stanie, Twoja sprawa zostanie zakończona pełną i ostateczną ugodą. Jeśli jednak porozumienia osiągnąć się nie uda, pozostanie czekać na rozprawę sądową, gdzie ostateczny werdykt w Twojej sprawie zostanie ogłoszony przez sędziego.

## TWOJA ROLA W PROCESIE ROSZCZENIA\*

Aby prawnik mógł udzielić Ci porad i stwierdzić, czy jesteś uprawniony do otrzymania odszkodowania, będziesz musiał przedstawić wszystkie szczegóły związane z wypadkiem. Pamiętaj również o tym, aby opisać, jak doszło do wypadku i co dokładnie robiłeś w momencie, gdy do niego doszło. Kto poza Tobą w nim uczestniczył, kto był jego świadkiem, itp.

Przed zgłoszeniem roszczenia, powinieneś posiadać następujące informacje:

Szczegółowy opis wypadku i tego, jak do niego doszło.

Zdjęcia miejsca wypadku, aby pokazać, jak do niego doszło.

Dokładna godzina i data wypadku.

Czy w miejscu, w którym doszło do wypadku był zainstalowany monitoring. Twój prawnik może poprosić właściciela kamery CCTV o przesłanie nagrań.

Dane świadków wypadku, jeśli takowi byli.

Zaświadczenia lekarskie – jeśli posiadasz ich kopie, jeśli nie, prawnik może je uzyskać od Twojego lekarza.

Szczegóły dotyczące utraty zarobków – ile pieniędzy z wypłat straciłeś w wyniku wypadku?

Szczegółowa historia medyczna – czy cierpiełeś na jakieś choroby przed wypadkiem?

Szczegóły historii roszczeń – czy w przeszłości zgłaszałeś jakiegokolwiek roszczenia z tytułu uszczerbku na zdrowiu?

Szczegółowe informacje o stronie ponoszącej winę za wypadek – sprawą najwyższej wagi jest zidentyfikowanie właściwej osoby przy składaniu wniosku.

Lista wydatków poniesionych w następstwie wypadku (na przykład koszty leczenia, koszty podróży, koszty opieki w domu i inne).

Tracey Solicitors. Jesteśmy firmą prawną z siedzibą w Dublinie specjalizującą się w sprawach związanych z obrażeniami ciała. Świadczymy usługi prawne polskim klientom mieszkającym w Irlandii przez ostatnie 10 lat.

Jeśli potrzebujesz pomocy prawnej skontaktuj się z Moniką Kealy pod numerem 0851502626. Udzielamy usług prawnych w języku polskim.

Tracey Solicitors, 16/17 St. Andrew Street, Dublin 2

T: 01 6499900, W: <https://www.traceysolicitors.ie/pl/>

\*W przypadkach spornych, adwokat nie może obliczać honorarium albo innych opłat i kosztów jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych albo wynegocjowanych warunków.



**Tracey Solicitors**

*Making law accessible*

*Twój prawnik w Irlandii*

# Kancelaria Prawna

- WYPADKI W PRACY \*
- WYPADKI DROGOWE \*
- WYPADKI W MIEJSCU PUBLICZNYM \*
- ZANIEDBANIA MEDYCZNE \*

Zadzwoń: **Monika Kealy**

**(085) 150 26 26**

📍 16/17 St. Andrew Street, Dublin 2

✉ [polishteam@traceysolicitors.ie](mailto:polishteam@traceysolicitors.ie)

🌐 [www.traceysolicitors.ie/pl](http://www.traceysolicitors.ie/pl)



\*W przypadkach spornych, adwokat nie może obliczać honorarium albo innych opłat i kosztów jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych albo wynegocjowanych warunków.

## GALA FINAŁOWA PLEBISCYTU RADIA TRD ARTYSTA POSZUKIWANY 2019



W zeszłym roku po raz pierwszy Twoje Radio Dublin stworzyło największe wydarzenie artystyczne w Irlandii – Plebiscyt Radia TRD Artysta Poszukiwany 2019. Było to jedno z najważniejszych wydarzeń na emigracyjnej scenie nie tylko muzycznej, które ma na celu promocję polskich artystów na Zielonej Wyspie zarówno w jej północnej, jak i południowej części. Plebiscyt miał dwa etapy – pierwszy: publiczne głosowanie, i drugi: głosowanie Komisji Plebiscytowej.

Podczas Gali Finałowej głosami internautów wybrano zwycięzców w każdej z czterech kategorii (uznano tylko te głosy, które spełniały wymagania regulaminu tego plebiscytu).

- W kategorii MALARZE zwyciężyła ANNA SHAH.
- W kategorii MUZYCY zwyciężył BARTEK BLONDYN BORUC.
- W kategorii FOTOGRAFOWIE zwyciężyła ANITA HOPPE.
- W kategorii PISARZE zwyciężyła DOROTA KOWAL-JACKOWSKA.
- W kategorii ODKRYCIE ROKU laureatem został KOZIOŁ T2T.

W kolejnych numerach „MIR”-a przybliżymy sylwetki zwycięzców i finalistów plebiscytu.

www.trd.fm

## Po brexicie podróże do Wielkiej Brytanii niewiele się zmienią

31 stycznia 2020 r. o godz. 23.00 czasu brytyjskiego (24.00 czasu polskiego) Wielka Brytania jako pierwszy w historii UE kraj opuściła Unię Europejską. Od 1 lutego do 31 grudnia 2020 r. będzie trwał okres przejściowy w relacjach UE z Wielką Brytanią – do tego czasu musi dojść do wynegocjowania umowy handlowej między Wielką Brytanią a Unią. Jeśli to się nie uda, dojdzie do tzw. twardego brexitu.

Wielka Brytania została członkiem Wspólnoty Europejskiej (od 1993 r. – Unii Europejskiej) w 1973 r. (przystępowała do niej w tym samym czasie co Irlandia i Dania). Do momentu wyjścia z UE była trzecim pod względem liczby ludności krajem Unii i jedną z trzech jej największych gospodarek (obok Niemiec i Francji).

Brytyjczycy podjęli decyzję o wyjściu z UE w referendum z 23 czerwca 2016 r. Za wyjściem z Unii głosowało 51,89 proc. respondentów, przeciw 48,11 proc. Zwolennicy pozostania w UE stanowili większość spośród głosujących w Szkocji (62 proc.) i Irlandii Północnej (56 proc.), a także na Gibraltarze (95,9 proc.).

Ówczesny premier, David Cameron, który namawiał do głosowania w referendum za pozostaniem w UE, po ogłoszeniu jego wyników podał się do dymisji. Premierem została wówczas Theresa May, a zadaniem jej gabinetu było przeprowadzenie procesu wyjścia Wielkiej Brytanii z UE.

Ten, kto w najbliższym czasie wybiera się do Wielkiej Brytanii, nie musi się martwić. Na razie niewiele się zmieni. Do końca 2020 r. stosunki między Unią Europejską a Wielką Brytanią będą w okresie przejściowym, który ma ostatecznie uregulować wspólną przyszłość. Najwięcej pytań dotyczy kwestii granic. Przede wszystkim między brytyjską Irlandią Północną a Irlandią, która w dalszym ciągu jest członkiem UE.

27 mln obywateli Unii Europejskiej podróżuje co roku do Wielkiej Brytanii. To są prawie dwie trzecie wszystkich turystów, którzy odwiedzają Wyspy. Turyści europejscy są zatem bardzo ważni dla Wielkiej Brytanii i jej mieszkańcy dobrze o tym wiedzą. Podczas gdy wpływ brexitu na politykę i gospodarkę stawia jeszcze wiele znaków zapytania, kwestia turystyczna jest w miarę jasna. *Europa była i pozostanie dla*



*nas ważnym rynkiem* – powiedziała „Deutsche Welle” Tracey Edginton z urzędu turystycznego VisitBritain.

W następnych 11 miesiącach nic się tak naprawdę nie zmieni. Zarówno dla 3,6 mln obywateli UE mieszkających na Wyspach, jak i dla 27 mln turystów, którzy co roku odwiedzają Anglię. W dalszym ciągu do Wielkiej Brytanii można będzie podróżować z dowodem osobistym i bez wizy. Nie będzie obowiązku meldunkowego. Nagłe wizyty lekarskie do 2020 r. nie powinny przysparzać problemów.

Pasażerowie nie powinni odczuć żadnych skutków. Sprawa za kulisami wygląda jednak nieco inaczej. Na nowo trzeba ustalić prawa startu, lądowania i kwestie bezpieczeństwa, również dostęp brytyjskich linii lotniczych do rynku europejskiego. Jeśli chodzi o pociągi, autobusy wycieczkowe i promy, wszystko będzie odbywać się jak dotychczas. Jedynie tunel pod kanałem La Manche, przez wzmożone kontrole celne, może być znacznie zakorkowany. Obywatele UE nie będą potrzebowali wiz. Dokument tożsamości lub paszport w zupełności wystarczą na pobyt do 3 miesięcy. „Do końca 2020 w sprawie dokumentów nic się nie zmieni” – czytamy na stronie internetowej „Visiting the UK after Brexit”.

Co z granicą między Irlandią a Irlandią Północną? *Wszystko pozostanie jak dotychczas* – zapewnia Tracey Edginton z VisitBritain. Granica pozostanie otwarta.

## Cork nominowane do nagrody European Best Destination

Cork ma szansę na tegoroczny tytuł European Best Destination. Konkurencja jest spora, bo nominowane są też m.in. Paryż, Praga, Berlin czy Madryt. Głosowanie trwa do 5 lutego.

W konkursie European Best Destination bierze udział 20 miast najczęściej odwiedzanych przez turystów i tych o bardzo dobrej reputacji. Jedynym kandydatem z Polski jest Bydgoszcz. Z Irlandii – Cork. Oba miasta znalazły się wśród 20 celów podróży wybranych przez organizację EBD. Wygrana oznaczałaby spory prestiż, bo na liście miast są także: Rzym, Rotterdam, Sybin, Ateny, Berlin, Colmar, Minorka (wyspa), Tbilisi, Praga, Heviz, Wiedeń, Paryż, Rochefort, Rijeka, Madryt, Cascais, Reykjavik i Namur.

Głosować można do 5 lutego na stronie [europeanbestdestinations.com](http://europeanbestdestinations.com). Każdy może oddać jeden głos tygodniowo.



## Wzrost stawki minimalnej

Od soboty 1 lutego w Irlandii wzrośnie płaca minimalna. Będzie wynosić 10,10 euro za godzinę. Do tej pory wynosiła 9,80.

W 2019 r. komisja Low Pay Commission zaleciła, aby poziom płacy minimalnej wzrósł o 30 centów na godzinę dla dorosłych. Zwykle podwyżka płacy minimalnej następowała w styczniu. Na opóźnienie miał wpływ brexit. Dla osób mających 20 lat lub więcej stawka ma wynosić 10,10 euro. Poniżej 18 lat – 7,07, w wieku lat 18 – 8,08, dla osób w wieku 19 lat – 9,09.

W związku z podwyżką osoba pracująca na nowym minimalnym wynagrodzeniu (10,10 euro), w wymiarze 39 godzin tygodniowo, zarobi 20 483 euro przez cały rok. Podobnie jak w 2019 r., Irlandia może pochwalić się drugą najwyższą stawką minimalną spośród wszystkich państw Unii Europejskiej.



  
**MW DENTAL**  
**MONIKA WOZNAK**  
CORK- BALLINCOLLIG

**OFERUJE PEŁEN ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH**

1. **Bezpłatny przegląd stomatologiczny oraz wizyta adaptacyjna dla dzieci**
2. **Oczyszczanie z kamienia nazębnego metodą ultradźwiękową i polerowanie zębów tylko €50**
3. **Kolorowe wypełnienia w zębach mlecznych u dzieci**
4. **Wypełnienia kompozytowe**
5. **Wybielanie zębów**
6. **Bezbolesne leczenie kanałowe**
7. **Zdjęcia zębowe RTG (radiografia cyfrowa)**
8. **Odbudowa zębów (rekonstrukcja) z wykorzystaniem włókna szklanego**

Tel. 0214873434  
Mob. 0871343482

Unit 6, Gleann An Oir  
Main Street, Ballincollig

**Godziny otwarcia**  
**Pon-Sob 10:00 -18:00**







# **KUP MIESZKANIE W POLSCE NA KREDYT!**



Panuje powszechna opinia, że pracując w Irlandii nie dostaniesz kredytu w Polsce.  
**Jednak otrzymując dochód w Irlandii możesz uzyskać w polskim banku  
kredyt na zakup w Polsce:**

➤ mieszkania dla siebie lub na wynajem ➤ domu ➤ budowę domu

***SKONTAKTUJ SIĘ Z NASZYM BIUREM  
I SPRAWDŹ SWOJĄ ZDOLNOŚĆ KREDYTOWĄ W POLSCE***

33 Cook Street,  
2nd Floor Office

TEL/FAX. **021 424 87 60**

E-mail: [firma113@gmail.com](mailto:firma113@gmail.com)

Unit 26, Park West Enterprise Centre  
Nangor Road, Dublin 12

TEL. **018 06 65 55 ; 0833191536**

E-mail: [firmadublin@gmail.com](mailto:firmadublin@gmail.com)

# Z czego śmieją się Polacy?

Z Kacprem Rucińskim, który będzie gwiazdą BANG 2 w Dublinie, rozmawia Maciej Weber.

**Z czego najchętniej śmieją się Polacy? Chyba nie z siebie?**

**KR:** Polacy nie są wyjątkowym narodem pod tym względem i podobnie jak ludzie na całym świecie śmieją się z różnych rzeczy i również potrafią śmiać się z siebie. Stand up ma tę magię w sobie która rozbraja skorupę w człowieku i z każdym występem człowiek nabiera coraz więcej luzu i dystansu do żartów.

**Bawią Cię klasyczne dowcipy, takie do opowiadania u cioci na imieninach?**

**KR:** Jest kilka dowcipów, które uwielbiam i zawsze chętnie opowiadam, jednak kiedy w towarzystwie zaczyna się naprzemiennie opowiadanie dowcipów - wychodzę!

**A Bóg? Z Tych spraw Polacy potrafią żartować? Przy okazji, jak to w końcu wygląda – Bóg jest mięsożerny?**

**KR:** Bóg jest taki jakiego sobie wymyślisz, tak przynajmniej byłoby najlogiczniej. Jest to temat tabu jeszcze w Polsce i wielu ludziom ciężko skumać że to są tylko ŻARTY.

Ale pracujemy nad tym:)

**Segregujesz odpady?**

**KR:** Szkło tylko. Ponoć ma to największy sens...

**A dowcipy? Jest coś, z czego nigdy byś się nie zaśmiał?**

**KR:** Nie. Dobry żart obroni się przed każdym tabu.

**Stawiasz sobie jakieś cele? Czy może jesteś już wystarczająco znany?**

**KR:** Jestem już wystarczająco znany:) marzy mi się utrzymać taki stan rzeczy jak najdłużej, do starości... no może trochę wcześniej:)

**Jesteś cierpliwy, czy w Gorącej Wodzie Kompany?**

**KR:** Zależy o czym mówimy, ale generalnie raczej to drugie. Lubię jak się coś dzieje i nie lubię na to czekać.

**Sytuacje, które opowiadasz podczas występów są w jakimś stopniu prawdziwe?**

**KR:** To czysta najprawdziwsza prawda:)



**Dublin Helix**  
16 kwietnia 2020  
Bilety do kupienia  
na [www.koncerty.ie](http://www.koncerty.ie)


# Głosowanie za granicą w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2020 r.

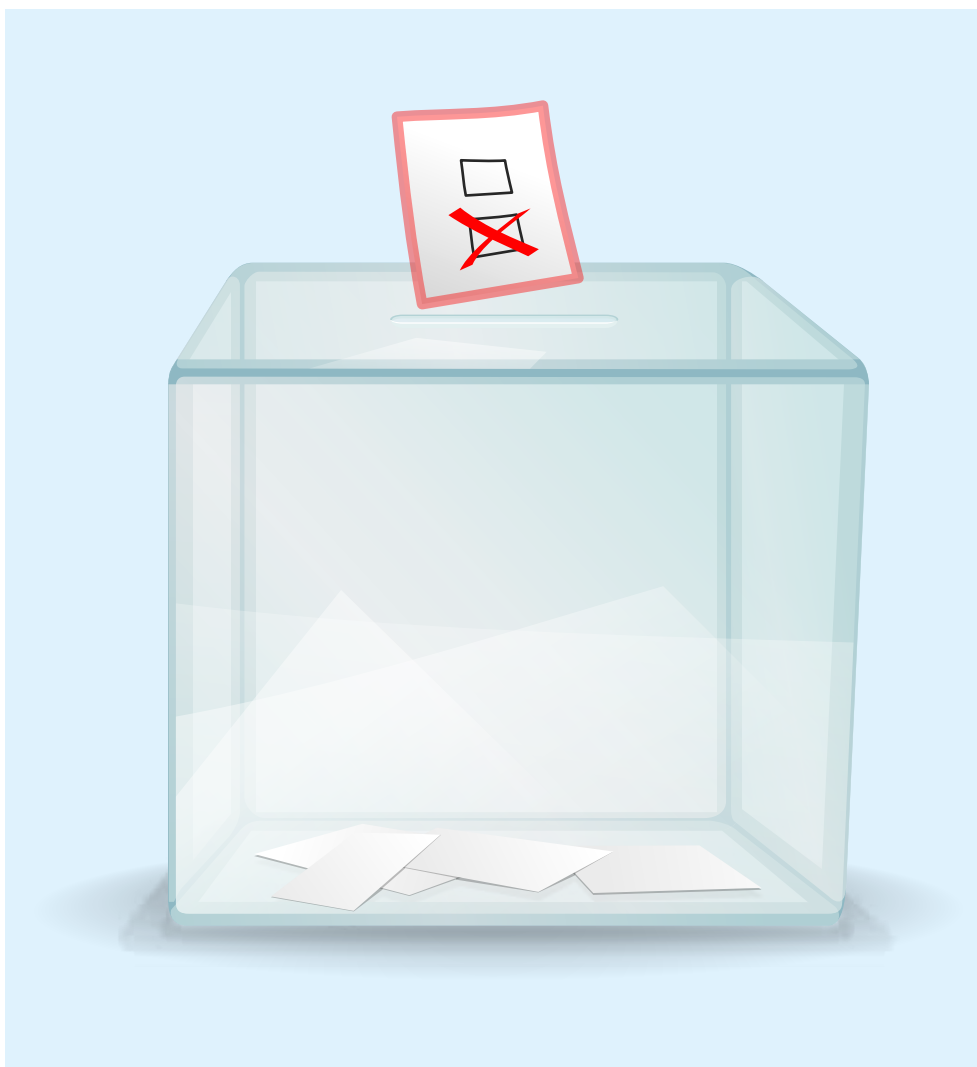
**Z**godnie z postanowieniem Marszałka Sejmu RP z dnia 5 lutego 2020 r. w sprawie zarządzenia wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybory odbędą się w niedzielę, 10 maja 2020 r. w godz. 7.00–21.00.

Głosowanie w obwodach utworzonych za granicą odbędzie się w niedzielę 10 maja 2020 r. w godz. 7.00–21.00, z wyjątkiem obwodów głosowania utworzonych w krajach Ameryki Północnej i Ameryki Południowej, gdzie głosowanie odbędzie się w sobotę 9 maja 2020 r. w godz. 7.00–21.00 czasu lokalnego.

Jeżeli żaden z kandydatów na Prezydenta RP nie uzyska więcej niż połowy ważnie oddanych głosów, 14 dni po terminie pierwszego głosowania przeprowadza się ponowne głosowanie. Zatem ewentualne ponowne głosowanie odbyłoby się w obwodach utworzonych za granicą w niedzielę 24 maja 2020 r. w godz. 7.00–21.00, z wyjątkiem obwodów głosowania utworzonych w krajach Ameryki Północnej i Ameryki Południowej, gdzie głosowanie odbyłoby się w sobotę 23 maja 2020 r. w godz. 7.00–21.00 czasu lokalnego.

Obywatele polscy przebywający poza granicami RP będą mogli zagłosować w obwodach głosowania utworzonych za granicą wyłącznie osobiście. Zgodnie z ogłoszonym przez Marszałka Sejmu RP kalendarzem wyborczym informacja o numerach i granicach obwodów głosowania utworzonych za granicą oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych ma być podana do publicznej wiadomości do dnia 19 kwietnia 2020 r.

Informacje o udziale w głosowaniu, siedzibach obwodowych komisji wyborczych, zgłaszaniu się do spisu wyborców i inne istotne z punktu widzenia wyborcy informacje będą sukcesywnie zamieszczane na stronie internetowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych oraz stronach internetowych polskich placówek zagranicznych. 



## Rozliczamy P60 od ręki!

**Czy wiesz, że możesz rozliczyć się z podatku bez wychodzenia z domu i dosłownie od ręki?**

Zrobimy to za Ciebie! Za darmo sprawdzimy, czy należy Ci się zwrot i dokonamy jego rozliczenia. Wystarczy, że do nas zadzwonisz lub napiszesz e-maila, a od razu uzyskasz informację o należnym podatku. Każdy, kto kiedykolwiek rozliczał się w D&M Services, figuruje w naszej bazie danych i nie musi dostarczać osobiście P60.

Na początku roku pracownicy otrzymają od pracodawców P60, czyli podsumowanie dochodów i podatków z tytułu pracy za ubiegły rok. Wystarczy, że wyślesz do nas dokument P60, a nasi księgowi sprawdzą, czy przysługuje Ci zwrot podatku.

**Dublin:**  
**Unit 26**  
**Park West Enterprise Centre**  
**Nangor Road**  
**Dublin 12**

**Cork:**  
**33 Cook Street**  
**2 piętro**  
**Cork**

Zobacz szczegółowe informacje na stronie [www.dmksiegowosc.eu](http://www.dmksiegowosc.eu) i skorzystaj z dziesięcioletniego doświadczenia naszego biura.






**TWOJA FIRMA  
KSIĘGOWO DORADCZA**

ROZLICZENIA P60 & P45

**W SZYBKIM I ŁATWYM SPOŚÓB ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK**  
[www.dmksiegowosc.eu](http://www.dmksiegowosc.eu)

**To bardzo proste:**

-  Zeskanuj swoje P60 i wyślij do Nas na adres [firma113@gmail.com](mailto:firma113@gmail.com)
-  Obliczymy Twój zwrot bezpłatnie
-  Przeprowadzimy procedurę odzyskania podatku w urzędzie

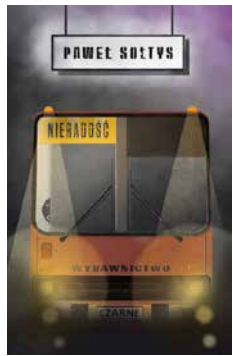
33 Cook Street  
2 piętro, Cork  
TEL./FAX 021 427 83 49  
E-mail: [firma113@gmail.com](mailto:firma113@gmail.com)

D&M Services Unit 26,  
Park West Enterprise Centre  
Nangor Road, Dublin 12  
TEL. 018 06 65 55 0833191536 E-mail: [firmadublin@gmail.com](mailto:firmadublin@gmail.com)

# CZYTELNIA

## Nieradość

Autor: Paweł Sottys  
Wydawnictwo: Czarne



Dwa lata po swoim literackim debiucie Paweł Sottys wraca z drugim zbiorem opowiadań. Zbiorem chyba jeszcze bardziej melancholijnym niż ten pierwszy, który przecież do najbardziej optymistycznych nie należał. Sam tytuł niejako ostrzega, że i tym razem nie będzie wesoło, że nie będzie się z czego śmiać, że świat widziany oczami pisarza nie jest radosny.

Paweł Sottys, znany w kręgach muzycznych jako Pablopavo, znów zaciera trochę granicę między rzeczywistością a snem, między tym, co realne, a tym, co wymyślone, między światem, który istnieje, a tym, który istnieje tylko w głowach albo w sercach bohaterów. A to wszystko przesycone albo smutkiem, albo nostalgią, albo melancholią. A przede wszystkim tęsknotą za tym, co było, a czego nie ma. Przemijanie i znikanie to główny motyw tych opowiadań, które ze względu na swoją długość (a raczej krótkość) też szybko przemijają.

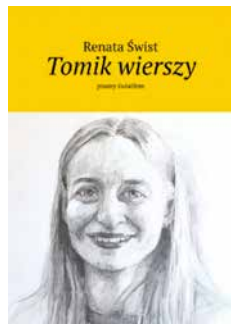
Jednak nawet te najkrótsze, zajmujące czasami niespełna dwie strony, są przesycone treścią. Każde słowo ma tutaj swoje miejsce i swoją wagę. Każde zdanie tworzy kawałek nowego świata. I każde z nich sprawia, że chce się czytać dalej, że te historie wysysają i nie pozwalają się od siebie oderwać. Autor znów udowadnia, że potrafi pisać tak, że chce się go czytać, chociaż czasami od samego początku wiadomo, jaki będzie koniec. Historie są tutaj ważne, ale nie najważniejsze. Tym, co przykuwa do tych nieradosnych opowiadań, jest nastrój, jakaś nieuchwytna tęsknota za tym, co było, przemigło i nie wróci, za tym, co zostało jedynie w pamięci, chociażby nawet tej wymyślonej.

Tę książkę trzeba sobie dawkować, w przeciwnym razie może przyprawić jeśli nie o depre-

się, to na pewno o spadek nastroju. A dawkować sobie warto, bo to mały, ale dobry kawałek literatury.

## Tomik wierszy

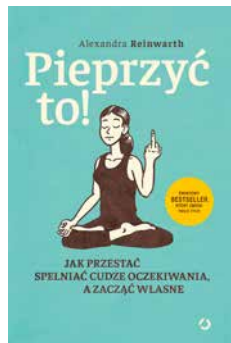
Autor: Renata Świsł



Renata Świsł, od 13 lat razem z rodziną mieszka w Irlandii, jest autorką Tomików wierszy: "Tomik wierszy pisany boską energią" oraz "Tomik wierszy pisany światłem". Tomiki są dostępne w wersji e-booka oraz wersji papierowej, na stronie Ridero.eu oraz Ridero.pl

## Pieprzyć to! Jak przestać spełniać cudze oczekiwania, a zacząć własne

Autor: Reinwarth Alexandra



Jak długo jeszcze masz zamiar spełniać oczekiwania innych?

Jak długo jeszcze będziesz spychać na dalszy plan to, co dla ciebie ważne i czego naprawdę chcesz?

Jak długo jeszcze to, co robisz, będzie zadowalać wszystkich poza tobą?

Wiemy, jak długo. Aż poznasz Alexandrę Reinwarth – niemiecką

dziennikarkę, która postanowiła powiedzieć: pieprzyć to! I takiej samej odwagi chce nauczyć ciebie. To nie jest kolejny nudny poradnik. To książka, w której autorka opisuje swoje życie. Dzięki niej dowiesz się, jak inaczej można obchodzić się z ludźmi i rzeczami, jak reagować na okoliczności. Nauczysz się, jak z dystansem podchodzić do życia, nie będąc przy tym suką.

Decyduj o tym, czego chcesz, jak chcesz i kiedy chcesz. To twoje życie, twoje decyzje i twoje marzenia. Jeśli ciągle będziesz spełniać cudze oczekiwania, nigdy nie poczujesz prawdziwej radości życia. Pieprzyć to, co myślą inni. Zaczynaj żyć dla siebie!

# KINO

## Swingersi

Nuda i rutyna w związku? Seks spowszedniał jak mycie zębów, a ogień w sypialni wygaś, ograniczając się jedynie do standardowego „raz w miesiącu”? Komediove perypetie trzech par nie pozostawiają złudzeń, że trawa zawsze wydaje się bardziej zielona u sąsiadów.

Dorota marzy o namiętności jak w „Pięćdziesięciu twarzach Greya”, ale jej partner Andrzej zamiast interesować się jej potrzebami, woli zabawę w gry na konsoli.

Idealna para z show-biznesu – Iwona i Fabian – w pogoni za nowymi followersami i lajkami jest gotowa przekroczyć niemal każdą granicę.

Sylvia, Bartek i Cezary przez przypadek postawią swoją relację dosłownie na ostrzu noża.

Jednej gorącej nocy wszyscy bohaterowie spotkają się, żeby sprawdzić, jak daleko można się posunąć w miłosnych manewrach.



ABC EduLibrary  
Polska Biblioteka w Cork  
Ponad 8000 książek, zapraszamy :-)

Spotkania, zajęcia, warsztaty.  
<https://abcedulibrary.ie/>  
<https://www.facebook.com/abcedulibrary/>

**Polska Księgarnia**

tel: 018749514; 0899778904

[www.ksiazki.ie](http://www.ksiazki.ie)

W Dublinie  
w księgarni do nabycia  
**2,300**  
tytułów książek  
ponad **190**  
tytułów prasy

W bazie  
posiadamy  
ponad **70,000**  
tytułów książek  
oraz **2,600**  
tytułów prasy

lektury  
podręczniki  
gry planszowe  
filmy, cd, dvd  
polskie leki, zioła  
**przekazy pieniężne**  
bilety na wycieczki  
i koncerty

Sprowadzamy  
prawie wszystko  
Wysyłamy książki i prasę  
pocztą, prowadzimy  
teczki stałego klienta

**SPRAWDŹ NAS!**

**58-66 Parnell Street, Dublin 1**  
**MOORE ST. MALL SHOPPING CENTRE**  
**Pasaż handlowy pod Lidlem**  
**centrum Dublina**

# HOROSKOP NA MARZEC 2020

## Wodnik (20.01-18.02)

Marzec wprawi Was w melancholijny nastrój, ale taki stan może okazać się bardzo produktywny. Zrób to, co masz do zrobienia, zdziwisz się ile masz czasu tylko dla siebie. Samotne Wodniki mają spore szanse na spotkanie kogoś ważnego. Wodniki w stałych związkach powinny wyjść z rutyny, zadbać o partnera a przede wszystkim o siebie. Będziecie zdumieni wynikiem.

## Ryby (19.02-20.03)

W pierwszej dekadzie marca spotkasz wiele osób, namawiających cię do podjęcia inicjatywy w interesach, warto więc przemyśleć niektóre propozycje. Samotne Ryby będą świetnie się bawić w towarzystwie znajomych z pracy, być może szykuje się biurowy romans. Ryby w stałych związkach powinny zacząć słuchać co partner ma do powiedzenia.

## Baran (21.03-20.04)

Marzec przyniesie wam kilka ciężkich dni, poza tym będzie to naprawdę dobry miesiąc. Warto zainwestować z rozsądkiem pieniądze. Samotne Barany nawiążą nowe znajomości w relacjach przyjacielskich. Wszystko zależy od waszych chęci. Dla Baranów w stałych związkach będzie to czas przemyśleń i trudnych decyzji. Nie podejmujcie ich pochopnie. Możliwa zmiana pracy i stylu życia.

## Byk (20.04-22.05)

W marcu zadbajcie o swoje zdrowie, ruch na świeżym powietrzu przyniesie same korzyści. Samotnymi Bykami zawiadną emocje, które będą miały wpływ na wasze postrzeganie rzeczywistości. Byki w stałych związkach powinny pomyśleć o romantycznym weekendzie tylko we dwoje. Zapomnijcie na chwilę o problemach. Nie powtarzajcie błędów z przeszłości, pomoże Wam to osiągnąć wymarzone cele.

## Bliźnięta (23.05-21.06)

Przez cały marzec będziecie czuć presję ze strony rodziny, przyjaciół, współpracowników. Poczujecie się osaczeni. Wycofajcie się na jakiś czas. Samotne Bliźnięta powinny pomyśleć o spędzaniu czasu w towarzystwie. Czas odrzucić samotne wieczory przed telewizorem. U Bliźniąt w stałych związkach temperatura uczuć będzie nie do opamiętania. Będziecie przyciągać sukces i pieniądze.

## Rak (22.06-22.07)

Marzec będzie dla was wyjątkową okazją do dokonania przetomu w Waszym życiu. Dzięki asertywności odniesiecie sukces. Samotne Raki nie powinny skupiać się wyłącznie na pracy, to nie jest dla Was najlepsze miejsce na szukanie drugiej połówki. Raki w stałych związkach powinny bardziej zaangażować się w problemy rodzinne. Partner tego oczekuje. Istnieje szansa na szczęście w grach losowych.

## Lew (23.07-23.08)

Ten miesiąc przyniesie Wam poczucie sprawiedliwości. Będziecie starać się bronić każdego, kto wyda wam się uciskany. Nie popadajcie jednak w przesadę. Lwy, które szukają miłości dostaną szansę na romans. To od Was zależy czy zamieni się on w miłość. Dla Lwów w stałych związkach marzec nie przyniesie zmian, ale przestańcie być skrajnie podejrzliwi. Wasze altruistyczne odruchy poprawią wam samopoczucie.

## Panna (24.08-22.09)

W marcu podejmiecie bardzo konkretne kroki, aby osiągnąć cel. Uznacie również, że rady rodziców będą niezwykle przydatne. W walce z przeszkodami, pokażecie swój talent strategiczny. Samotne Panny powinny wyciągnąć wnioski z poprzedniego związku, aby rozpocząć nowy. Jeżeli jesteście w stałym związku, pomyślcie teraz o sobie, o swoich potrzebach i pragnieniach. Znajdźcie swój rytm.

## Waga (23.09-22.10)

Wagi mogą dużo stracić, ale też wiele zyskać. Zostaniecie zmuszeni do podjęcia konkretnej decyzji w sprawie pracy. Samotnym Wagom ktoś chce ujawnić swoje uczucia, ale nie wie od czego zacząć. Nie utrudniajcie mu tego. Wagi w stałych związkach jeżeli nie nawiążą dialogu z partnerem, nie znajdą później nici porozumienia. W rozmowach w pracy zachowajcie ostrożność i szczerość.

## Skorpion (23.10-21.11)

Zachowajcie rozsądek w sprawach finansowych. Spróbujcie zapanować nad niepotrzebnymi zakupami. Dla samotnych Skorpionów marzec przyniesie falę nowych znajomości, przyjaźni i szansę na miłość Skorpiony w stałych związkach powinny nauczyć się zważać na słowa. Wasze uwagi ranią partnera i zniechęcają do działania. W pracy postawcie na bezpośredniość.

## Strzelec (22.11-21.12)

W pracy i w domu będziesz stanowczy, jak zawsze. Czas zacząć używać dyplomacji i zrozumienia w stosunku do drugiej strony. Wasza strategia nie przynosi nic korzystnego. Samotne Strzelce będą pełne romantyzmu i optymizmu w szukaniu miłości. I to się opłaci! W finansach nieoczekiwany przyływ gotówki.

## Koziorożec (22.12-19.01)

W marcu będziecie dążyć do uporządkowania spraw rodzinnych, zawodowych i urzędowych. Będziecie działać precyzyjnie i rozsądnie. Takim działaniem samotne Koziorożce zaimponują komuś z pracy. Spodziewajcie się randki. Koziorożce w stałych związkach, po ostatnich wybrkach nie mogą liczyć na dobre stosunki z partnerem. Warto pomyśleć o jego uczuciach i potrzebach. Postawcie w tym miesiącu na miłość.

## Uśmiechnij się :)

Rozmawia dwóch sklerotyków:

- Znasz Kowalskiego?
- A jak się nazywa?
- Kto...?

Nauczyciel matematyki:

- Wasza klasa jest tak słaba, że 30% nie zda matury!
- Uczeń:
- Ha, ha, ha! Jak nas tyłu nawet w klasie nie ma...

LEKARSTWO W KSZTAŁCIE KULKI		NIEDOKRZWIWOSC	PRODUKCJA KORONEK NIEWIERNY W BIBLI	1	DUCHOWNY PRAWOSEAWNY	4	CAŁKOWITA NIEMOŻNOŚĆ WIDZENIA	GRZEGORZ, SEYNNY PRZED LATY PIĘKARZ	HISTORYCZNA HRABINA, FILMOWE WCIĘLENIE JADWIGI BARAŃSKIEJ	SKÓRA UŻYWANA NA CHOLEWKI LEKKIEGO OBUWIA	MIĘSKI TEREN Z ALEJKAMI I ŁAWKAMI	17	MILCZEK W WODZIE SŁODKA DZIUPŁA	WYSPA NA OCEANIE SPOKOJNYM	KONIEC WYŚCIGU UZDA BEZ WĘDZIŁA	
DZIECKO POCZUCIE GODNOŚCI OSOBISTEJ					7	SŁODKI WYPIEK				8	BARBAKAN W KRAKOWIE DOWCIP	19		11		
ZNAK OBNIŻENIA DZWIEKU O PÓŁTON						NARZUTKA FUTRZANA										
OBŁOK KURZU						PRZESUWANIE SIĘ CZĘŚCI MASZYNY W OKREŚLONYM KIERUNKU USTERKA			9							
OSADA W POWIECIE ŚW. DWINSKIM, W GMINIE RĄBINO								MUZA POEZJI MIĘDSNEJ KRASOMÓWCA				12	PIECZYWO ŻYDOWSKIE IMIĘ PREZENTERKI RUSIN			
18						WYSPA KORALOWA PRODUCENT ELEKTRONIKI				PRZEBYWANIE GDZIEŚ				14		
RYSA		PAŃSTWO, KTÓRE GRANICZY Z MAURETANIĄ	URZĄDZENIE RADIOLOKACYJNE Z TEHERANEM					ETAP, KOLEJKA		WYKAZ RODZAJ KIEŁBASY					LICZBA LAT CZYJEJ PRACY	
SZEROKO OTWARTE NACZYNIĘ FERIE								KOMPAN ARAMISA I PORTOSA				GAGATEK				
STRAŻ						WIELKA MAŁPA ŻYJĄCA W TROPICALNEJ AFRYCE		WZMACNIA GŁOS NA STATKU				CZTEROKOŁOWY POWÓZ KRYTY, UŻYWANY NA DWORACH KRÓLEWSKICH I KSIĄŻĘCYCH	STAN W INDIACH	SPOTKANIE ZAKOCHANYCH	W USTACH WINSTONA CHURCHILLA	
						CZEŚĆ MARYNARKI						20				
AFRYKAŃSKIE PAŃSTWO Z LILONGWE						MATKA KASTORA I POLLUKSA		CZEŚĆ NALEŻNOŚCI WIERZCH PNIA					AROMATYCZNA PRZYPRAWA			
BUDYNEK, W KTÓRYM SĄ WYŚWIETLANE FILMY		WIERZCHNIA CZĘŚĆ SKRZYNI, KUFRA	JEDNOSTKA MOCY	STRACH, OBAWA				WĘSKI FILM WOJENNY Z 1946 R.	FRANCUSKI RESTAURATOR I MISTRZ KUCHNI	KOLOR W KARTACH	HISZPAŃSKA ANNA	3			SREBRZYSTOSZARY METAL	POETA POLSKI, PREZYDENT FILARETÓW
															5	
TO, CO UCHYBIA CZYJEJ GODNOŚCI	6	ROŚNIE NA ŁĄCE													16	BISKUP KRAKOWSKI Z XI W.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



**KRZYSIEK WIŚNIEWSKI**  
chris.waterford@gmail.com

**L**utowe wybory parlamentarne przyniosły w zasadzie remis. Jednak okazuje się, że polityka to nie sport i remis ten oznacza dla jednych zwycięstwo, a dla innych porażkę.

Zdecydowanym wygranym tych wyborów jest Sinn Féin, partia, która pierwszy raz w historii ma szansę na uczestniczenie w rządzeniu krajem. Przegrany są politycy Fine Gael, którzy z pozycji rządzących zostaną prawdopodobnie zepchnięci do ław opozycji. Silnej wprawdzie, ale jednak opozycji.

W chwili kiedy piszę do Was te słowa, trwają rozmowy koalicyjne i jeszcze nie wiadomo, kto z kim będzie tworzył nowy rząd. Teoretycznie wiadomo, że Fianna Fáil nie chce tworzyć rządu z Sinn Féin i równie teoretycznie wiadomo, że partia Fine Gael jest równie niechętna koalicji z republikanami. Jednak to wszystko teoria, a jak wiadomo polityka to gra pozorów, w której wygrywa ten, kto obietnicami omami większą liczbę wyborców.

Tym razem trzy główne partie mają prawdziwy kłopot, bo udało im się omamić podobną liczbę oddających głosy. Skutkiem tego jest niemal idealnie równy rozdział mandatów między Fianna Fáil, Sinn Féin i Fine Gael (w tej właśnie kolejności). Zdobyły one odpowiednio 38, 37 i 35 mandatów w 160-osobowym parlamencie. Łątwo policzyć, że nawet koalicja dwóch dotychczas największych rywali (Fianna Fáil i Fine Gael) nie pozwoli im samodzielnie rządzić. Inna sprawa, że taka koalicja byłaby rozwiązaniem niezgodnym z głosem ludu, który wyraźnie wskazał, że domaga się zmian poprzez realne włączenie Sinn Féin do irlandzkiej polityki, a nawet do rządu.

Wyraźnie widać, że ludzie mają dość prostego wyboru między Fianna Fáil a Fine Gael. Mają dość sytuacji, kiedy muszą wybierać, tak jak ich ojcowie i dziadkowie, między partiami, które dawno temu podzieliły między siebie scenę polityczną, spychając pozostałych rywali do roli mało znaczących koalicjantów w przypadku zebrania zbyt małej liczby głosów.

Tym razem Irlandczycy zagłosowali za zmianą. Widać to szczególnie wśród najmłodszych wyborców, wśród których Sinn Féin ma najwyższe poparcie. Widać to też po tym, że spośród dziesięciu nowych postów, którzy zebraли najwięcej tzw. jedynek na kartach wyborczych, aż dziewięciu należy do Sinn Féin właśnie. Dziesiąty jest postem niezależnym wybitnie popularnym w swoim okręgu.

Wyborcy dali jasno do zrozumienia, że skończył się mandat Fianna Fáil i Fine Gael do dzielenia i rządzenia w irlandzkiej polityce. Po raz pierwszy w historii wolnej Republiki Irlandii Sinn Féin ma szansę wejść do rządu lub przynajmniej stać się równorzędnym partnerem dla rządzących. Teoretycznie możliwa jest nawet sytuacja, w której Sinn Féin tworzy rząd wspólnie z pozostałymi partiami lewicowymi i wię-

# Ostry skręt w lewo

szością postów niezależnych. Taka koalicja byłaby raczej krucha i nietatwa do opanowania, ale jest możliwa. Jakie byłyby jej skutki, to już zupełnie inna historia.

Lutowe wybory to prawdziwym przełomem w irlandzkiej polityce, bo po raz pierwszy tak blisko władzy znajduje się partia otwarcie lewicowa. Dotychczas rządzące na zmianę Fianna Fáil i Fine Gael są uważane za partie sytuujące się pośrodku sceny politycznej. Jedna może być nieco bardziej konserwatywna od drugiej, ale tak naprawdę zbyt się od siebie nie różnią. Prawicy nie ma w Irlandii ani w parlamencie, ani tak naprawdę na scenie politycznej. Irlandczycy robią od kilkudziesięciu lat wyraźny skręt w lewo, odchodząc od konserwatywności i obyczajowego, i gospodarczego. Po ostatnich wyborach skręt ten jest bardzo ostry i, pozostając przy samochodowych analogiach, można się obawiać, czy nie wprowadzi on Irlandii w gwałtowny, niekontrolowany poślizg.

Bo Sinn Féin to partia nie tylko żądna władzy, ale przede wszystkim głosząca mocno populistyczne hasła i gotowa realizować swój socjalistyczny program bez oglądania się na realia gospodarcze czy społeczne. Już chociażby zapowiedź rozwinięcia, i tak mocno rozbudowanych, programów pomocy społecznej, a szczególnie budowy domów socjalnych, może zdemolować irlandzki budżet, który do tej pory, mimo sporych wydatków socjalnych, należał do najlepiej zbilansowanych w Europie. Obietnice wyborcze tanich domów dla wszystkich padły w Irlandii na podatny grunt przygotowany zarówno przez rosnące ceny nieruchomości, jak i nieudolną dotychczasową politykę rządu, która przyczyniła się do wzrostu skali bezdomności. Nic dziwnego, że polityka mieszkaniowa stała się jednym z filarów kampanii wyborczej Sinn Féin. Rząd Fine Gael nie bardzo miał się jak bronić przed faktami i nie potrafił wyjaśnić, dlaczego w jednym z najbogatszych krajów Unii Europejskiej coraz więcej rodzin łąduje na bruku lub w przytułkach dla bezdomnych. Z kolei Fianna Fáil też nie miała w tej kwestii pola do popisu, bo to za rządów tej partii Irlandia wpadła w kryzys gospodarczy zapoczątkowany upadkiem branży budowlanej. Wobec takich rywali Sinn Féin miała wolne pole do popisu.

Okazało się też, że straszenie republikańską i niezbyt chlubną historią Sinn Féin przestało być skutecznym straszakiem na Irlandczyków. Szczególnie ci młodzi nie widzą już w partii kierowanej przez Mary Lou McDonald politycznego ramienia Irlandzkiej Armii Republikańskiej. Nie widzą w politykach Sinn Féin byłych terrorystów ani tych, którzy z terrorystami chodzą pod rękę. Nie patrzą na Sinn Féin jako na partię, która za wszelką cenę (nawet za cenę przelanej krwi) dąży do zjednoczenia Republiki Irlandii z Ulsterem. Dla ludzi młodych, ale także tych ze średniego pokolenia, którzy wojnę domową pamiętają raczej blado lub wręcz w ogóle, Sinn Féin jest już tylko lewicową alternatywą dla dotychczasowego, skostniałego układu na irlandzkiej scenie politycznej.

Ten obraz tagodnego socjalistycznego ugrupowania, które zerwało ze swoją niechlubną terrorystyczną przeszłością, przełamał poseł Sinn Féin z Waterford David Cullinane. Dowiadując się o rekordowym poparciu, jakie zdobył on sam i jakie zdobywali jego koledzy i koleżan-



ki z partii w całym kraju, na fali emocji krzyknął „Up the Ra!”. Nieorientowanym spieszę wyjaśnić, że jest to okrzyk wyrażający poparcie dla IRA, nawet w okresie najbardziej rozbuchanej kampanii przemocy. Poseł Cullinane szybko został przywołany do porządku przez partyjne kierownictwo i równie szybko przeprosił. Jednak jego niepojęta radość może dać pojęcie, jakie nastroje drzemią w dawnym politycznym ramieniu Irlandzkiej Armii Republikańskiej.

Są one szczególnie niebezpieczne teraz, kiedy brexit spowodował, że po obu stronach granicy dzielącej Irlandię odżywiają republikańskie sentymenty i dążenia do zjednoczenia wyspy. I wobec wciąż silnego oporu ze strony probrytyjskich lojalistów, którzy przecież też swoje bo-

jówki posiadali, takie nastroje mogą podnieść wyraźnie temperaturę sporu politycznego w Ulsterze. Byle nie do punktu wrzenia. Bo nastroje takie mogą być równie niebezpieczne, jeśli nawet nie bardziej, co zapędy Sinn Féin, by kształtować Irlandczyków i Irlandię na socjalistyczną modłę – gospodarczo i społecznie.

Wy, czytający te słowa, albo już wiecie, kto będzie Wami rządził przez najbliższe lata, albo szykujecie się do kolejnych wyborów w razie niemożności wyłonienia rządu. Jak by się to nie skończyło, warto zapamiętać wybory z lutego 2020, bo były one przetomowe, a polityka irlandzka może już nigdy nie wyglądać tak samo.

Polskie Radio SA

# WALKA O KLIENTA

Zdobądź nowych klientów już dziś!

Zareklamuj się z nami!

Magazyn  
**BEZPŁATNY!**

**mir**

magazyn  
informacyjno-  
rozrywkowy  
www.mir.info.pl

www.mir.info.pl

magazyn.mir@gmail.com

# Downpatrick Head

**D**ownpatrick Head – (Ceann Dhun Pádraig – Cypel Fortu Patryka) – ten niesamowity kawałek wybrzeża leży około 6 kilometrów na północ od wioski Ballycastle w północnej części hrabstwa Mayo.

Sama nazwa pochodzi jeszcze z czasów, kiedy to sam święty Patryk założył tu kościół, którego to ruiny nadal można oglądać, wraz ze świętą studnią i kamiennym krzyżem. Znajduje się tam posąg św. Patryka z roku 1980 choć oryginalny posąg był tu umieszczony już w roku 1912. Downpatrick Head był kiedyś popularnym miejscem pielgrzymów, którzy przybywali tutaj licznie w ostatnią niedzielę lipca znaną jako „Gerland Sunday”, a dziś tradycja ta nadal żyje.

Chyba każdy z nas napotkał zdjęcia majestatycznego 50 metrowego filara „Dun Briste”, który jest oddalony od brzegu o około 80 metrów i samotnie wyłania się z wody. Według starej lokalnej legendy na filarze tym żył pogański wódz Crom Dubh, który miał konflikt ze św. Patrykiem. Odmówił on nawrócenia się na chrześcijaństwo i próbował wrzucić św. Patryka w ogień. Patryk podniósł kamień z ziemi na którym podparł krzyż, po czym wrzucił kamień do ognia, a ten zapadł się w morze tworząc dziurę zwaną „Pul na Sean Tinne” co oznacza „Dziurę Starożytnego Ognia”, następnie uderzył swoim pastorałem w ziemię i oddzielił filar od stałego lądu. Znajduje się tam też ogromnych rozmiarów rozpadlina. Całe to jakże dramatyczne wybrzeże powstało w wyniku erozji morskiej, około 350 milionów lat temu, kiedy to temperatura wody wokół Irlandii była znacznie wyższa.

Ze względu na urokliwą panoramę, nie ma co się dziwić, że jest to obowiązkowym punktem podczas zwiedzania „Wild Atlantic Way”





Kontakt w Języku polskim  
**086 846 1547**

Tel: 021 427 3472,  
086 846 1547

info@finbarrmurphy.ie  
www.finbarrmurphy.ie

Lee White House,  
8, Washington St., Cork

## Kancelaria Prawnicza

Odszkodowania po wypadkach w miejscu pracy

Wypadki drogowe

Wypadki w miejscach publicznych

Poświadczenia tożsamości, akty notarialne, upoważnienia

Przenoszenie własności, umowy mieszkaniowe

Sporządzanie testamentów

Prawo rodzinne

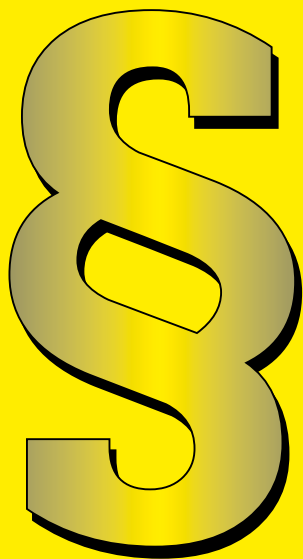
Prawo pracy

Porady prawne

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty

## Wypadki w pracy, drogowe oraz w miejscach publicznych Prawo pracy • Nieruchomości, przeniesienie własności

**www.prawnik.ie**



**01 49 100 10**

**085 PRAWNIK**

**085 7729645**

**Monika El Amki, Katarzyna Mastyło,  
Paweł Sobol, Piotr Kuderski, Beata Kozłowska**

Maguire McClafferty Solicitors, 224, The Capel Building, Mary's Abbey Dublin 7, Ireland  
Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.  
Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty